4800003935

# ДОГОВОР ЗА ОБЩЕСТВЕНА ПОРЪЧКА

№203 Ду 16.09.2020

Днес, 16.09.2020 г., в гр. Варна между:

**„Електроразпределение Север“ АД**, със седалище и адрес на управление: гр. Варна 9009, район Владислав Варненчик, бул. "Владислав Варненчик" № 258, Варна Тауърс - Е, ЕИК 104518621, представлявано заедно от всеки двама от членовете на Управителния съвет Атанас Андреев Колев, Румен Георгиев Лалев и Георги Коршия, наричано по-долу ВЪЗЛОЖИТЕЛ, от една страна,

и

**„Викинг-Т“ООД,** със седалище и адрес на управление: гр.Пловдив 4000, район Източен, бул. "Марица" № 154, ет. 8, офис А17, ЕИК 115140443, представлявано от Танчо Василев Кривчев в качеството му на управител, наричано по-долу ИЗПЪЛНИТЕЛ, от друга страна,

(ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ и ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ наричани заедно „Страните“, а всеки от тях поотделно „Страна“);

на основание чл.112, ал.1 от Закона за обществените поръчки („ЗОП“) и Решение № 203Б/30.07.2020г. на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за определяне на ИЗПЪЛНИТЕЛ на обществена поръчка с предмет: „Доставка на работни обувки, студозащитно работно облекло (зимно) и противозамърсяващо работно облекло (лятно) за нуждите на „Електроразпределение Север АД", обособена позиция №2 "Доставка на работни обувки - летни“, се сключи този договор („Договора/Договорът“) за следното:

## I. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

Чл.1. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ възлага, а ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ приема да извършва доставка на работни обувки - летни за нуждите на „Електроразпределение Север“ АД, наричани за краткост СТОКАТА, в съответствие с Техническата спецификация - Приложение № 1, Техническото предложение за изпълнение на поръчката – Приложение № 3 и Ценовото предложение след постигнати договорености – Приложение №2 от настоящия договор, при условията и в сроковете, договорени в същия.

## II. ОБЩИ РАЗПОРЕДБИ

Чл.2. Настоящият договор определя условията, които ще се прилагат за всяка конкретна доставка на СТОКАТА за времето на действие на същия.

Чл.3. Количествата и мястото на доставка се определят с конкретната поръчка за доставка.

Чл.4. При всяка отделна поръчка за доставка, страните могат да допълват съдържанието ѝ само доколкото това не противоречи на настоящия договор.

Чл.5. Уговорените в този договор условия се прилагат автоматично за конкретната доставка, след като:

1. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ изпрати до ИЗПЪЛНИТЕЛЯ писмена поръчка по факс, сканирана по e-mail, по поща или по куриер;

Информацията е заличена на основание ЗЗЛД

2.ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ или упълномощено от него лице приеме направеното предложение и върне на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ подписано Потвърждение на поръчката, в срок не по - дълъг от 7 (седем) календарни дни от датата на изпращането й.

3. Ако ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не потвърди изрично поръчката в срока по т.2 на този член, поръчката за доставка се счита за приета и потвърдена от датата на получаването й от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

4. Образецът на поръчката и на потвърждението на поръчката се определя от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

## III. ЦЕНИ И НАЧИН НА ПЛАЩАНЕ

Чл.6. (1) За доставената СТОКА, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ заплаща на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ възнаграждение на база единичните цени, посочени в Ценово предложение след постигнати договорености (Приложение № 2).

(2) Възложителят прогнозира, че за срока на действие на Договора съгласно чл.10, ще бъдат извършени доставки на обща прогнозна стойност 481 960.00 /четиристотин осемдесет и една хиляди деветстотин и шестдесет/ лева без ДДС, (наричана по-нататък „Стойността на Договора"), която стойност служи и за определяне на гаранцията за изпълнение и не ангажира Възложителя с точното й спазване.

Чл.7. (1) В Ценовото предложение след постигнати договорености са включени всички разходи на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за доставка, като ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ не дължи заплащането на каквито и да е други разноски, направени от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

(2) Цените са DDP (delivered duty paid) съгласно INCOTERMS 2010.

Чл.8. (1) Дължимата от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ сума се заплаща без аванс по банков път в срок от 30 (тридесет) календарни дни, считано от датата на подписване на двустранен приемо-предавателен протокол без забележки от страните и предоставена фактура на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ. Във фактурата се посочва номера на конкретната поръчка и SAP номера на договора, генериран при ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

(2) Плащането се извършва в български левове, с платежно нареждане по следната банкова сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:

BIC: BUINBGSF
IBAN: BG13BUIN95611000493001
Банка: АЛИАНЦ БАНК БЪЛГАРИЯ АД

(3) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да уведоми писмено ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за всички последващи промени в банковата сметка по ал. 2 на този член в срок от 3 (три) календарни дни, считано от настъпването на промяната. В случай, че ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не уведоми ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ в този срок, счита се, че плащанията са надлежно извършени.

Чл.9. Договорените цени могат да бъдат актуализирани през срока на настоящия договор по взаимно съгласие между страните след подписване на допълнително споразумение между тях и само ако това е в интерес на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

## IV. СРОКОВЕ, УСЛОВИЯ НА ДОСТАВКА, ИЗПЪЛНЕНИЕ И ПРИЕМАНЕ

Чл.10. Договорът се сключва за срок от 48(четиридесет и осем) месеца, считано от датата на подписването му.

Чл.11.(1) Мястото на изпълнение на поръчката е до складове на „Електроразпределение Север" АД, находящи се в градовете градовете Варна,

Информацията е заличена на основание ЗЗЛД

Добрич, Силистра, Шумен, Търговище, Горна Оряховица, Габрово, Разград и Русе

(2) Приемането и предаването на СТОКАТА по конкретната поръчка се извършва с приемо-предавателен протокол, подписан от определени от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и ИЗПЪЛНИТЕЛЯ лица.

(3) За дата на доставка се счита датата на двустранното подписване на приемо-предавателен протокол.

Чл.12. (1) Страните приемат следните срокове за изпълнение на всяка отделна поръчка за доставка както следва:

1. за обобщена поръчка срокът за доставка е 30 (тридесет) календарни дни.
2. единични поръчки – срокът за доставка е 30 (тридесет) календарни дни.

(2) Сроковете за изпълнение на всяка доставка започват да текат от датата на получаване от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ на потвърждение на поръчката за доставка, съгласно условията и реда на чл.5 от Договора.

(3) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ уведомява ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ писмено в 3 (три) дневен срок преди изтичане срока за изпълнение на съответната доставка винаги, когато съществува опасност от неспазването му.

(4) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ уведомява писмено ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ най-малко 5 (пет) календарни дни преди изпращането на СТОКАТА за очакваната дата на пристигането на същата.

(5) В случай на забавяне на изпълнението на доставката (просрочване на доставката и съпътстващи я дейности) с 30 (тридесет) календарни дни или повече от договорения срок, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ е в правото си да откаже доставката и изпълнението на дейностите на СТОКАТА, с което поръчката за доставка се счита за оттеглена, без финансови последствия за ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

Чл.13. Правото на собственост върху СТОКАТА преминава от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ към ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ с подписване на приемо-предавателен протокол по чл.11, ал.2 от Договора.

## V. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА СТРАНИТЕ

Чл.14. Изброяването на конкретни права и задължения на Страните в този раздел от Договора е неизчерпателно и не засяга действието на други клаузи от Договора или от приложимото право, предвиждащи права и/или задължения на която и да е от Страните.

Чл.15. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право:

1. да изисква от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ да изпълнява в срок и без отклонения предмета на Договора, съгласно Техническата спецификация на обществената поръчка - Приложение № 1 от настоящия договор и Техническото му предложение – Приложение № 3 от настоящия договор.

2. да получи СТОКАТА, описана в поръчката, при уговорените в Договора условия и срокове;

3. да задържи съответната част от гаранцията за изпълнение при неизпълнение от страна на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ на клаузи от Договора и да получи неустойка в размера, определен в чл.33 и чл.34 от настоящия договор.

Информацията е заличена на основание ЗЗЛД

4. да извършва проверка във всеки момент от изпълнението на Договора относно качество, количества, стадии на изпълнение, технически параметри, без това да пречи на оперативната дейност на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ;

5. да прави рекламации при установяване на некачествена работа или стока, която не е в съответствие с техническата спецификация и с техническото предложение за изпълнение на поръчката на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

Чл.16. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ може да откаже да получи СТОКАТА в следните случаи:

1. ако доставената стока или част от нея не е в съответствие с Техническата спецификация на обществената поръчка - Приложение № 1 от настоящия договор и Техническото предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ – Приложение № 3 от настоящия договор;

2. ако доставената стока не съответства на заявената по количество и качество.

Чл.17. (1) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да проверява и/или изпитва СТОКАТА и проверява същата, за да потвърди съответствието ѝ с Техническото предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

(2) Ако, в случаите по предходната алинея, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ констатира несъответствие с Техническото предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, той може да откаже приемането на цялата доставка. Отказът се съобщава на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ писмено. В този случай ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не получава договорената цена и е задължен да вдигне на свои разноски доставената, но неприета СТОКА в срок от 5 (пет) календарни дни след получаването на отказа за приемането на доставката. Това обстоятелство се отразява в приемо-предавателния протокол.

Чл.18. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се задължава :

1. да заплати на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ възнаграждение в размер, при условия и в срокове, съгласно настоящия договор;

2. съобразно нуждите си, своевременно да заявява писмено на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ необходимите количества от СТОКАТА, които иска да му бъдат доставени;

3. да организира допускането на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ до мястото на доставка;

4. да определи свой представител за приемане на СТОКАТА, който да подпише приемо-предавателен протокол.

Чл.19. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ има право:

1. да получи уговореното възнаграждение при условията и в сроковете, посочени в настоящия договор;

2. да иска от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ необходимото съдействие за осъществяване на работата по договора, включително предоставяне на нужната информация и документи за изпълнение на Договора.

Чл.20. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен:

1. да изпълнява задълженията си по настоящия договор с грижата на добър търговец, качествено и в съответствие с Техническата спецификация на обществената поръчка - Приложение № 1 от настоящия договор и предложеното му в Техническото му предложение – Приложение № 3 от настоящия договор;

2 да доставя на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ СТОКАТА по количества до склад на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, посочени в конкретната поръчка за доставка;

3. да издаде фактура за доставената СТОКА;

4. да гарантира, че трети лица нямат право на собственост или други права по отношение на СТОКАТА, предмет на конкретната доставка. Ако се установи, че

Информацията е заличена на основание ЗЗЛД

СТОКАТА принадлежи на трети лица, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да върне на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ платената цена ведно със законната лихва от датата на превода, и да заплати разноските по Договора, както и необходимите и полезни разноски за СТОКАТА. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ дължи връщане на цялата цена ведно с дължимата законна лихва от датата на превода, дори когато СТОКАТА е била монтирана, обезценена или повредена, освен в случаите, когато ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се е обогатил, в които случаи цената се намалява съответно;

5. да не предоставя документи и информация на трети лица относно изпълнението на поръчката, както и да не използва информация, станала му известна при и по повод изпълнение на задълженията му по настоящия договор;

6. да определи свой представител за предаване на СТОКАТА и подписване на приемо-предавателните протоколи по настоящия договор;

7. да не преотстъпва на трети лица изпълнението на договорните си задължения, освен ако предварително не е оповестил намерението си да ползва подизпълнители, които следва да бъдат предварително одобрени от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ;

8. да се съобрази с приетото на мястото на изпълнение на доставката работно време;

9. да доставя СТОКАТА окомплектована и опакована съобразно посоченото в Техническата спецификация на Възложителя(Приложение №1) .

10. да спазва всички приложими правила и изисквания, свързани с опазване на околната среда, социалното и трудовото право, приложими колективни споразумения и/или разпоредби на международното екологично, социално и трудово право съгласно приложение № 10 към чл. 115 от ЗОП.

## VI. ГАРАНЦИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ

Чл.21. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ гарантира изпълнението на произтичащите от настоящия договор свои задължения с гаранция за изпълнение в размер на 14 458,80 лева, (четиринадесет хиляди четиристотин петдесет и осем и 80 ст.) представляващи 3 (три) % от Стойността на Договора, без ДДС, която служи за обезпечаване на задълженията на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ по Договора.

Чл.22. Когато като Гаранция за изпълнение се представя парична сума, сумата се внася по следната банкова сметка на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ:

**IBAN: BG02RZBB91551088593303**
**BIC: RZBBBGSF**
**Райфайзенбанк (България) АД**

Чл.23 (1) Когато като гаранция за изпълнение се представя банкова гаранция, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ предава на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ оригинален екземпляр на банкова гаранция, издадена в полза на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, която трябва да отговаря на следните изисквания:

1. да бъде безусловна и неотменяема банкова гаранция, че е в полза на „Електроразпределение Север" АД и да съдържа задължение на банката – гарант да извърши плащане при първо писмено искане от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, деклариращ, че е налице неизпълнение на задължение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ или друго основание за задържане на Гаранцията за изпълнение по този договор;

2. да бъде със срок на валидност за целия срок на действие на Договора плюс 60 (шестдесет) дни след прекратяването на Договора, като при необходимост срокът на валидност на банковата гаранция се удължава или се издава нова.

Информацията е заличена на основание ЗЗЛД

(2) Банковите разходи по откриването и поддържането на Гаранцията за изпълнение във формата на банкова гаранция, както и по усвояването на средства от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, при наличието на основание за това, са за сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

Чл.24. (1) Когато като Гаранция за изпълнение се представя застраховка, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ предава на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ оригинален екземпляр на застрахователна полица, която трябва да отговаря на следните изисквания:

1. да бъде безусловна, неотменима и изискуема при първо писмено поискване, в което ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ заяви, че ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не е изпълнил задължение по Договора за възлагане на обществената поръчка;

2. застрахователната сума да е равна на размера на гаранцията за изпълнение;

3. да бъде издадена от застрахователно дружество, лицензирано и регистрирано съобразно изискванията на Кодекса на застраховането и Търговския закон на Република България за извършване на дейност по т.15 „Гаранции" от Раздел II, буква „А" на Приложение № 1 към Кодекса на застраховането или да е нотифицирало Комисията за финансов надзор (КФН), че желае да извършва дейност на територията на Република България при условията на правото на установяване или свободата на представяне на услуги, включително да сключва класовете застраховки по т. 15 „Гаранции" от Раздел II, буква „А" на Приложение № 1 към Кодекса на застраховането на територията на Република България (за застрахователно дружество, регистрирано в държава членка на ЕС или друга държава – страна по Споразумението за Европейското икономическо пространство);

4. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ следва да бъде посочен като трето ползващо се лице (Бенефициент) в застрахователната полица по тази застраховка;

5. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ предава на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ един оригинал на застрахователната полица. Към нея следва да се приложат Общите условия на Застрахователя (и Специалните условия, ако са приложими) по този вид застраховка;

6. в застраховката трябва да бъде изрично предметът на обществената поръчка, за която се представя гаранцията за изпълнение;

7. застраховката трябва да покрива единствено рисковете, свързани с реализацията на Договора, предмет на обществената поръчка и не може да бъде използвана за обезпечение на отговорността на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ по друг договор;

8. застрахователната полица по застраховката следва да бъде с начало на действие датата на влизане в сила на договора, предмет на обществената поръчка и край на действие датата на изтичане на договора, предмет на обществената поръчка. В полицата следва да бъде заложен удължен срок за предявяване на претенции, произтичащи от неизпълнение на Договора, предмет на обществената поръчка – плюс 60 (шестдесет) дни след неговото изтичане;

9. да е предвидено застрахователната премия по застраховката да се заплаща от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ еднократно, а не на вноски;

10. за доказване валидността на застраховката, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ следва да представи на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ документ за платена застрахователна премия – копие, заверено „вярно с оригинала".

(2) Разходите по сключването на застрахователния договор и поддържането на валидността на застраховката за изисквания срок, както и по всяко изплащане на застрахователно обезщетение в полза на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, при наличието на основание за това, са за сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

Чл.25. (1) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ освобождава Гаранцията за изпълнение в срок до 30 (тридесет) дни след приключване на изпълнението на Договора в пълен размер, ако

Информацията е заличена на основание ЗЗЛД

липсват основания за задържането от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ на каквато и да е сума по нея.

(2) Освобождаването на Гаранцията за изпълнение се извършва, както следва:

1. когато е във формата на парична сума – чрез превеждане на сумата по банковата сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, посочена в чл.8, ал. 2 от Договора;

2. когато е във формата на банкова гаранция – чрез връщане на нейния оригинал на представител на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ или упълномощено от него лице;

3. когато е във формата на застраховка – чрез връщане на оригинала на застрахователната полица на представител на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ или упълномощено от него лице.

Чл.26. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да задържи съответна част и да се удовлетвори от Гаранцията за изпълнение, когато ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не изпълни някое от неговите задължения по Договора, както и в случаите на лошо, частично и забавено изпълнение на което и да е задължение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, като усвои такава част от Гаранцията за изпълнение, която съответства на уговорената в Договора неустойка за съответния случай на неизпълнение.

Чл.27. Във всеки случай на задържане на Гаранцията за изпълнение, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ уведомява ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за задържането и неговото основание. Задържането на Гаранцията за изпълнение изцяло или частично не изчерпва правата на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ да търси обезщетение в по-голям размер.

Чл.28. Когато ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се е удовлетворил от Гаранцията за изпълнение и Договорът продължава да е в сила, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава в срок до 5 (пет) календарни дни да допълни Гаранцията за изпълнение, като внесе усвоената от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ сума по сметката на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ или предостави документ за изменение на първоначалната банкова гаранция или нова банкова гаранция, съответно застраховка, така че във всеки момент от действието на Договора размерът на Гаранцията за изпълнение да бъде в съответствие с чл. 21 от Договора.

Чл.29. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ не дължи лихва за времето, през което средствата по Гаранцията за изпълнение са престояли при него законосъобразно.

Чл.30. Гаранцията за изпълнение не се освобождава от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, ако в процеса на изпълнение на Договора е възникнал спор между страните относно неизпълнение на задълженията на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и въпросът е отнесен за решаване пред съответния съд. При решаване на спора в полза на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ той може да пристъпи към усвояване на гаранцията за изпълнение.

## VII. ГАРАНЦИОНЕН СРОК И КАЧЕСТВО

Чл.31. (1) Гаранционният срок на доставяната стока е съгласно Техническото предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ – Приложение 3.

(2) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ гарантира, че СТОКАТА е с технически параметри, отговарящи на действащите стандарти и на всички поставени от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ технически изисквания.

(3) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен при предаване на СТОКАТА да предостави на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ всички необходими документи за използването на СТОКАТА по предназначение.

Чл.32. (1) При некачествена доставка и, както и при липси или несъответствия с договореното, установени от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ при приемането на СТОКАТА, както и в случай, че по време на гаранционния срок се появят недостатъци (дефекти), ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да подмени дефектната или некачествена СТОКА за

Информацията е заличена на основание ЗЗЛД

своя сметка в срок до 30 (тридесет) календарни дни, считано от датата на уведомяване от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

(2) Всички направени от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ разходи по рекламации през времето на гаранционния срок, са за сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

## VIII. НЕУСТОЙКИ И САНКЦИИ

Чл.33. При неспазване на уговорения срок на доставка по настоящия договор, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ дължи на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ неустойка в размер на 5 % (пет процента) за всеки просрочен ден, но не повече от 50 % (петдесет процента) от стойността на забавената доставка.

Чл.34. При неспазване на останалите задължения по настоящия договор, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ дължи на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ неустойка в размер на 0,5 % (нула цяло и пет процента) върху Стойността на Договора, но не повече от 20 % (двадесет процента) от стойността на същия.

Чл. 35. (1) Неустойката за неспазване на уговорения срок на доставка се удържа от сумата по фактурата за конкретната поръчка със забавена доставка и изпълнение, а в случай, че неустойката надхвърля сумата по дължимото плащане, разликата се удържа от гаранцията за изпълнение.

(2) Неустойката за неспазване на останалите задължения по настоящия договор се удържа от гаранцията за изпълнение.

(3) В случай на забавено плащане по настоящия договор ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ дължи на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ обезщетение за забава в размер на законната лихва върху дължимата сума

(4) Неустойката по този Договор се изплаща от неизправната страна, в срок от 10 (десет) работни дни, считано от датата на предявяване на претенциите за неустойка от изправната страна. Ако в определения за това срок ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не изпълни задължението си да плати дължимата неустойка по Договора, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да инкасира сумата от гаранцията за изпълнение на Договора или от дължимо плащане.

Чл.36. Плащането на неустойки не лишава изправната страна по настоящия договор от правото й да търси обезщетения за действително претърпените вреди и пропуснати ползи над договорената неустойка, доказани по съответния ред.

## IX. КОНФИДЕНЦИАЛНОСТ

Чл.37. (1) Страните се задължават да не разкриват, да не разгласяват, нито да допускат разкриването, разгласяването, публикуването или неразрешеното използване по никакъв начин пряко или косвено поверената или станалата им известна информация във връзка с изпълнението на сключения Договор, свързана със статута и дейността на Страните, както и на останалите свързани с ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ дружества от Групата «ЕНЕРГО-ПРО Варна», техните клиенти и доставчици, включително, но не само: всякаква информация, представляваща по естеството си търговска тайна за упоменатите дружества, както и техническа, икономическа или финансова информация, данни относно цени, проекти, сделки и договори, които Дружествата са сключили, сключват и/или планират да сключват, както и данни относно търговски марки, патенти, лицензи и ноу-хау, данни за бизнес планове и рекламни стратегии, както и всички други поверителни сведения във връзка с дейността на Дружествата.

(2) Да третират упоменатите по-горе данни като строго поверителни и да положат всички необходими усилия за опазването на тази информация от неразрешена употреба, включително и в десетгодишен срок след прекратяване на договорните отношения.

Информацията е заличена на основание ЗЗЛД

Чл.38. Обработка на лични данни.

(1) Личните данни обменяни между СТРАНИТЕ по този ДОГОВОР се обработват в съответствие с изискванията на Регламент (ЕС) 2016/679 на Европейския парламент и на Съвета, относно защитата на физическите лица във връзка с обработването на лични данни и относно свободното движение на такива данни (Общ регламент относно защитата на данните), Закона за защита на личните данни (ЗЗЛД), подзаконовите нормативни актове за неговото прилагане и вътрешните актове на страните.

(2) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да обработва Личните данни, предоставени от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, само във връзка с изпълнение на възложените му с Договора дейности, за целите, произтичащи от него и в рамките на срока на Договора.

(3) ИЗПЪЛНИТЕЛЯ е длъжен незабавно и във всеки случай не по-късно от 6 месеца след изпълнението, развалянето или прекратяването на друго основание на Договора, да изтрие по начин, който не позволява възстановяване, и да осигури изтриването на всички копия на Лични данни, предоставени от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, за обработването на които не е налице основание по смисъла на чл. 6 от Регламента.

(4) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да въведе подходящи технически и организационни мерки, които осигуряват адекватно ниво на защита на Личните данни от случайно или незаконно унищожаване, случайна загуба (включително изтриване), изменение (включително повреждане), неразрешено разкриване, използване или достъп, както и срещу всички други форми на незаконосъобразно обработване

(5) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да ограничи достъпа до Лични данни, предоставени от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ единствено и само до тези лица, които има нужда да знаят и/или да имат достъп до съответните Лични данни, за целите на изпълнение на Договора, като гарантира, че всички такива лица са обвързани от договорно, професионално или законово задължение за конфиденциалност

Чл.39. При всяко нарушение на задълженията по предходните разпоредби виновната страна дължи неустойка в размер на 1 % (един процент) от Стойността на Договора, възлизаща на 4 819,60 (четири хиляди осемстотин и деветнадесет лева и 60 ст. ), на насрещната страна. Това не лишава изправната страна от правото й да търси обезщетения за действително претърпените вреди.

## X. НЕПРЕОДОЛИМА СИЛА

Чл.40. (1) Страните не отговарят за неизпълнение на задължение по този Договор, когато невъзможността за изпълнение се дължи на непреодолима сила.

(2) За целите на този Договор, „непреодолима сила" има значението на това понятие по смисъла на чл.306, ал.2 от Търговския закон.

(3) Страната, засегната от непреодолима сила, е длъжна да предприеме всички разумни усилия и мерки, за да намали до минимум понесените вреди и загуби, както и да уведоми писмено другата Страна в срок до 3 (три) дни от настъпване на непреодолимата сила. Към уведомлението се прилагат всички релевантни и/или нормативно установени доказателства за настъпването и естеството на непреодолимата сила, причинната връзка между това обстоятелство и невъзможността за изпълнение, и очакваното времетраене на неизпълнението.

(4) Докато трае непреодолимата сила, изпълнението на задължението се спира. Засегнатата Страна е длъжна, след съгласуване с насрещната Страна, да продължи да изпълнява тази част от задълженията си, които не са възпрепятствани от непреодолимата сила.

(5) Не може да се позовава на непреодолима сила Страна:

1. която е била в забава или друго неизпълнение преди настъпването на непреодолима сила;

Информацията е заличена на основание ЗЗЛД

2. която не е информирала другата Страна за настъпването на непреодолима сила; или

3. чиято небрежност или умишлени действия или бездействия са довели до не6) Липсата на парични средства не представлява непреодолима сила.

## XI. ИЗМЕНЕНИЕ НА ДОГОВОРА

Чл.41. Настоящият договор може да бъде изменян на което и да е от основанията посочени в чл.116 от ЗОП.

## XII. ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ДОГОВОРА

Чл. 42. (1) Настоящият договор се прекратява:

1. С изтичане на срока по чл.10;

2. По взаимно съгласие между страните, изразено в писмена форма;

3. С едномесечно предизвестие от всяка от страните, отправено до другата страна;

4. В случаите на стопанска непоносимост при условията на чл.307 от ТЗ;

5. При констатирани нередности и/или конфликт на интереси - с изпращане на едностранно писмено предизвестие от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ до ИЗПЪЛНИТЕЛЯ;

6. С окончателното му изпълнение.

(2) В случай на прекратяване на настоящия договор ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ заплаща на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ доставената в договорения срок СТОКА, поръчана към момента на прекратяването по цени съгласно Договора.

(3) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ прекратява Договора с едномесечно писмено предизвестие без дължими неустойки и обезщетения за претърпените вреди от прекратяването и без необходимост от допълнителна обосновка, когато е необходимо съществено изменение на поръчката, което не позволява Договорът да бъде изменен на основание чл. 116, ал. 1 от ЗОП.

(4) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ може да прекрати Договора без предизвестие, когато ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ:

1. забави изпълнението на някое от задълженията си по Договора с повече от 5 (пет) работни дни;

2. не отстрани в разумен срок, определен от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, констатирани недостатъци;

3. не изпълни точно някое от задълженията си по Договора;

4. използва подизпълнител, без да е декларирал това или използва различен от този, който е посочил.

(5) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да прекрати Договора без предизвестие без дължими неустойки и обезщетения за претърпените вреди от прекратяването когато:

1. Се установи, че по време на провеждане на обществената поръчка за ИЗПЪЛНИТЕЛЯ са били налице обстоятелства по чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП, въз основа на които е следвало да бъде отстранен от поръчката.

2. Поръчката не е следвало да бъде възложена на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ поради наличие на нарушение, постановено от Съда на Европейския съюз в процедура по чл. 258 ДФЕС.
(6) При прекратяването на Договора Страните уреждат финансовите взаимоотношения помежду си за извършените от страна на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и одобрени от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ дейности по изпълнение на Договора.

Информацията е заличена на основание ЗЗЛД

## XIII. ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ

Чл.43. С подписване на настоящия договор ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ декларира, че е запознат, приема без възражения и се задължава да прилага Общите условия за договори за доставка и на стоки, услуги и строително-монтажни работи на ЕНЕРГО-ПРО, публикувани на страницата на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ - www.erpsever.bg.

Чл.44. (1) Всички съобщения, предизвестия, поръчки и нареждания, свързани с изпълнението на този договор и разменяни между ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, са валидни, когато са изпратени по пощата (с обратна разписка), по факс, електронна поща или предадени чрез куриер срещу подпис на приемащата страна.

(2) Адресите на страните са:

**ВЪЗЛОЖИТЕЛ: Електроразпределение Север АД**

**Адрес: гр. Варна 9009, бул.Владислав Варненчик 258, Варна Тауърс кула Е**

**Телефон за заявки: 052 660 870**

**Факс за заявки: 052 660 855**

**Електронен адрес за заявки: .....**

**ИЗПЪЛНИТЕЛ: Викинг-Т ООД**

**Адрес: гр.Пловдив 4000, бул. "Марица" № 154, ет. 8, офис А17**

**Телефон за заявки: 032 653 390**

**Факс за заявки: 032 632 933**

**Електронен адрес за заявки: info@viking-t.com**

(3) Когато някоя от страните е променила адреса си, без да уведоми за новия си адрес (факс, ел. поща) другата страна, съобщенията ще се считат за надлежно връчени и когато са изпратени на стария адрес.

Чл. 45. Всички съобщения между страните са валидни, ако са направени в писмена форма и са подписани от съответната страна.

Чл. 46. Страните се споразумяват, че установяването на недействителност на някоя от клаузите по настоящия договор не влече недействителност на всички негови разпоредби, а се замества по право от повелителните правила на закона, като се търси действителната обща воля на страните с оглед постигане целта на настоящия договор при съобразяване с обичаите в практиката и нормите на добросъвестността.

Чл. 47. За всеки спор относно съществуването и действието на сключения Договор или във връзка с неговото нарушаване, включително спорове и разногласия относно действителността, тълкуването, прекратяването, изпълнението или неизпълнението му, страните полагат необходимите усилия да уредят отношенията си по пътя на взаимните компромиси и сътрудничество, които обективират в писмено споразумение, неразделна част от настоящия договор. При непостигане на съгласие всички спорове, отнасящи се до настоящия договор, ще бъдат решавани от Арбитражен съд Варна при Сдружение „ППМ" съобразно неговия правилник.

Чл. 48. За всички въпроси, неуредени в настоящия договор, се прилага действащото законодателство.

Неразделна част от настоящия договор са:

Информацията е заличена на основание ЗЗЛД

1. Техническа спецификация - Приложение № 1.
2. Ценово предложение след постигнати договорености - Приложение № 2.
3. Техническо предложение за изпълнение на поръчката - Приложение № 3.

Настоящият договор се състави и подписа в два еднообразни екземпляра - по един за всяка от страните.

ВЪЗЛОЖИТЕЛ:

„Електроразпределение Север" АД

Информацията е заличена на основание ЗЗЛД

1.....

ИЗПЪЛНИТЕЛ:

„Вики

Информацията е заличена на основание ЗЗЛД

.....

# Техническа спецификация
# за работни обувки

валидна за :
Електроразпределение Север АД
Варна Тауърс, кула Е
бул. „Владислав Варненчик" №258
9009 Варна

| | | |
|---|---|---|
| Автор: | изготвил: Николай Николов – инспектор БТООС<br>изготвил: Тома Терзиев – инспектор БТООС | 6.10.19г.<br>9.10.2019г. |
| | проверил: Димитър Барбов – директор БТООС | 9.10.2019г. |
| Съгласуване: | Мартин Костадинов – отговорник Стандартизация | 9.10.2019 |
| | Светлозар Гавазов - МСУ | 9.10.19г. |
| Одобрение с протокол от заседание на УС на Електроразпределение Север АД: | | 29.10.19г. |
| Име на файла: | ТС-ИНС-119 Техническа спецификация работни обувки, v03.docx | |

Информацията е заличена на основание ЗЗЛД

## 1. Област на приложение

Работните обувки спадат към категорията „Лични предпазни средства за защита на долните крайници" и са предназначени за дейности, свързани с експлоатация и ремонт на електрически съоръжения.

## 2. Общи изисквания

Работните обувки трябва да отговарят на нормите и изискванията за осигуряване на безопасност и опазване на здравето, съдържащи се в приложимите за личните предпазни средства (ЛПС) нормативни актове, свързани с оценяване на съответствието на такива изделия. Работните обувки трябва да осигуряват достатъчна защита на долните крайници в съответствие с действащите в страната норми за защита от удар, от падащи предмети и пробождания.

Обувките трябва да отговарят на БДС EN ISO 20345:2011 (или еквивалент) - категория S3 и БДС EN ISO 20347:2012 (или еквивалент) - категория O3. В зависимост от вида си са предназначени за работа през различните сезони. Обувките трябва да предпазват стъпалата от механични въздействия, премазване на пръстите на краката от тежки предмети, влага, подхлъзване, прах, трансформаторни масла и от сняг.

Доставката на работни обувки за персонала ще се осъществява съгласно изискванията на Наредба №3 на МТСП и МЗ от 19.04.2001 г. за минималните изисквания за безопасност и опазване на здравето на работещите при използване на лични предпазни средства на работното място.

## 3. Условия на работа

Работните обувки са предназначени за използване по време на работа по електрически съоръжения, при продължително ходене в пресечена местност, качване по преносими стълби, стълбове и др. конструкции, както и изкопни работи. Използват се целогодишно при работа.

## 4. Технически параметри

### 4.1. Мъжки работни обувки – изисквания:

**4.1.1. Модел 1: Обувки половинки (летни), клас S3 съгл. стандарт БДС EN ISO 20345:2011** (или еквивалент)

**4.1.1.1. Лицева част:**

- Връхна част, изработена от висококачествена, износоустойчива, естествена телешка кожа, устойчива на проникване и абсорбция на вода (WRU), осигуряваща комфорт и мекота.
- Подплата, изработена от нетъкан текстил – омекотена, дишаща, износоустойчива, антибактериална и попиваща потта.
- Подплатен и мек език, пришит стабилно към връхната част на обувката.
- Мека подплатена яка на обувката, осигуряваща по-голям комфорт при носене.

**4.1.1.2. Ходило:**

- Двуслоен полиуретан, прикрепен към връхната част чрез инжекционен процес, маслоустойчив, антистатичен, противохлъзгащ, с грайфери.
- Система за поглъщане на енергията в зоната на петата, интегрирана в ходилото.

- Анатомично оформени подвижни стелки с допълнителна вложка за абсорбиране на енергията в зоната на петата, дишащи, бързо абсорбиращи влагата, антистатични.
- Широко ходило за осигуряване на комфорт на хора с по-голям размер на стъпалото.

**4.1.1.3. Защита:**
- Композитна/кевларена вложка в ходилото, осигуряваща защита срещу пробождане.
- Композитно защитно бомбе с устойчивост на удар до 200J, съгласно БДС EN ISO 20345:2011 (или еквивалент).

**4.1.1.4. Цвят**: черен.

**4.1.1.5. Размери:** от №38 до №49.

**4.1.2. Модел 2: Обувки с висок конч (полуботи), клас S3 съгласно стандарт БДС EN ISO 20345:2011** (или еквивалент)

**4.1.2.1. Лицева част:**
- Връхна част, изработена от висококачествена, износоустойчива, естествена телешка кожа, устойчива на проникване и абсорбция на вода (WRU), осигуряваща комфорт и мекота.
- Подплата, изработена от нетъкан текстил – омекотена, дишаща, износоустойчива, антибактериална, поливаща потта.
- Подплатен, мек език, пришит стабилно към връхната част на обувката.
- Мека подплатена яка на обувката, осигуряваща по-голям комфорт при носене.

**4.1.2.2. Ходило:**
- Двуслоен полиуретан, прикрепен към връхната част чрез инжекционен процес, маслоустойчив, антистатичен, противохлъзгащ, с грайфери.
- Система за поглъщане на енергията в зоната на петата, интегрирана в ходилото.
- Анатомично оформени подвижни стелки с допълнителна вложка за абсорбиране на енергията в зоната на петата, дишащи, бързо абсорбиращи влагата, антистатични.
- Широко ходило за осигуряване на комфорт на хора с по-голям размер на стъпалото.

**4.1.2.3. Защита**:
- Композитна/кевларена вложка в ходилото, осигуряваща защита срещу пробождане.
- Композитно защитно бомбе с устойчивост на удар до 200J, съгласно БДС EN ISO 20345:2011 (или еквивалент).

**4.1.2.4. Цвят**: черен.

**4.1.2.5. Размери:** от №38 до №49.

**4.1.3. Модел 3: Обувки цели (зимни), клас S3 съгласно стандарт БДС EN ISO 20345:2011** (или еквивалент)

**4.1.3.1. Лицева част:**
- Високи обувки, тип кубинки.

- Обемна подплатена мека яка с височина над глезена, изработена от хидрофобирана лицева телешка кожа, устойчива на проникване и абсорбция на вода, осигуряваща комфорт и мекота.
- Подплата – омекотена, дишаща, износоусточива, антибактериална, бързо абсорбираща влагата, антистатична и осигуряваща комфорт и защита при работа при ниски температури до -20°C.
- Подплатен, мек език, пришит стабилно към връхната част на обувката.
- Допълнително усилване отвътре в областта на петата (форт), лицевата част (саята) е прикрепена към ходилото по метода на директно леене под високо налягане.
- Затворени с връзки.

**4.1.3.2. Ходило**:
- Термополиуретан, двуслоен, гъвкав до температура -20°C, маслоустойчив, антистатичен, противохлъзгащ с дълбок грайфер, прикрепен към връхната част чрез инжекционен процес.
- Система за поглъщане на енергията в зоната на петата, интегрирана в ходилото.
- Стелка – тип филцова, анатомична, подвижна, дишаща, антибактериална, бързо абсорбираща влагата, антистатична и осигуряваща комфорт и защита при работа при ниски температури до -20°C.
- Широко ходило за осигуряване на комфорт на хора с по-голям размер на стъпалото.

**4.1.3.3. Защита**:
- Бомбе от композитен, поликарбонатен материал издържащо удар 200J съгласно БДС EN ISO 20345:2011 (или еквивалент).
- Омекотен език в края на бомбето за допълнителен комфорт.
- Композитна/кевларена вложка в ходилото, осигуряваща защита срещу пробождане.

**4.1.3.4. Цвят: черен**

**4.1.3.5. Размери**: от №38 до №49.

**4.1.4. Модел 4: Обувки половинки (летни), клас О3 съгл. стандарт БДС EN ISO 20347:2012** (или еквивалент)

**4.1.3.1. Лицева част**:
- Връхна част, изработена от висококачествена, износоустойчива, естествена кожа, устойчива на проникване и абсорбция на вода (WRU), осигуряваща комфорт и мекота.
- Подплата, изработена от нетъкан текстил – омекотена, дишаща, износоустойчива, антибактериална, попиваща потта.
- Подплатен, мек език, пришит стабилно към връхната част на обувката.
- Мека подплатена яка на обувката, осигуряваща по-голям комфорт при носене.

**4.1.3.2. Ходило**:
- Полиуретан, с максимална гъвкавост, прикрепен към връхната част чрез инжекционен процес, маслоустойчив, антистатичен, противохлъзгащ, с грайфери.
- Система за поглъщане на енергията в зоната на петата, интегрирана в ходилото.

- Анатомично оформени подвижни стелки, дишащи, бързо абсорбиращи влагата, антистатични.
- Широко ходило за осигуряване на комфорт на хора с по-голям размер на стъпалото.

**4.1.3.3. Цвят**: черен.

**4.1.3.4. Размери:** от №38 до №49.

**4.2. Дамски работни обувки – изисквания:**

**4.2.1. Модел 1: Обувки половинки (летни), клас S3 съгл. стандарт БДС EN ISO 20345:2011 (или еквивалент)**

**4.2.1.1. Лицева част:**

- Връхна част, изработена от висококачествена, износоустойчива естествена телешка кожа, устойчива на проникване и абсорбция на вода (WRU), осигуряваща комфорт и мекота.
- Подплата, изработена от нетъкан текстил – омекотена, дишаща, износоустойчива, антибактериална, попиваща пота.
- Подплатен, мек език, пришит стабилно към връхната част на обувката.
- Мека подплатена яка на обувката, осигуряваща по-голям комфорт при носене.

**4.2.1.2. Ходило:**

- Двуслоен полиуретан, прикрепен към връхната част чрез инжекционен процес, маслоустойчив, антистатичен, противохлъзгащ, с грайфери.
- Система за поглъщане на енергията в зоната на петата, интегрирана в ходилото.
- Анатомично оформени подвижни стелки с допълнителна вложка за абсорбиране на енергията в зоната на петата, дишащи, бързо абсорбиращи влагата, антистатични.
- Широко ходило за осигуряване на комфорт на хора с по-голям размер на стъпалото.

**4.2.1.3. Защита:**

- Композитна/кевларена вложка в ходилото, осигуряваща защита срещу пробождане.
- Композитно защитно бомбе с устойчивост на удар до 200J, съгласно БДС EN ISO 20345:2011 (или еквивалент).

**4.2.1.4. Цвят**: черен

**4.2.1.5. Размери:** от №36 до №42.

**4.2.2. Модел 2: Обувки цели (зимни), клас S3 съгласно стандарт БДС EN ISO 20345:2011** (или еквивалент)

**4.2.2.1. Лицева част:**

- Високи, тип кубинки.
- Обемна, подплатена, мека яка, с височина над глезена, изработена от хидрофобирана лицева телешка кожа, устойчива на проникване и абсорбация на вода, осигуряваща комфорт и мекота.
- Подплата – омекотена, дишаща, износоусточива, антибактериална, бързо абсорбираща влагата, антистатична и осигуряваща комфорт и защита при работа при ниски температури до -20°C.

- Подплатен, мек език, пришит стабилно към връхната част на обувката.
- Допълнително усилване отвътре в областта на петата (форт), лицевата част (саята) е прикрепена към ходилото по метода на директно леене под високо налягане.
- Затворени с връзки.

**4.2.2.2. Ходило:**

- Термополиуретан, двуслоен, гъвкав до температура -20°C, маслоустойчив, антистатичен, противохлъзгащ с дълбок грайфер, прикрепен към връхната част чрез инжекционен процес.
- Система за поглъщане на енергията в зоната на петата, интегрирана в ходилото.
- Стелка – тип филцова, анатомична, подвижна, дишаща, антибактериална, бързо абсорбираща влагата, антистатична и осигуряваща комфорт и защита при работа при ниски температури до -20°C.
- Широко ходило за осигуряване на комфорт на хора с по-голям размер на стъпалото.

**4.2.2.3. Защита:**

- Бомбе от композитен поликарбонатен материал, издържащо удар 200J съгласно БДС EN ISO 20345:2011 (или еквивалент).
- Омекотен език в края на бомбето за допълнителен комфорт.
- Композитна/кевларена вложка в ходилото, осигуряваща защита срещу пробождане.

**4.2.2.4. Цвят:** черен

**4.2.2.5. Размери: от №36 до №42.**

**4.2.3. Модел 3: Обувки половинки (летни), клас О3 съгл. стандарт БДС EN ISO 20347:2012** (или еквивалент)

**4.2.3.1. Лицева част:**

- Връхна част, изработена от висококачествена, износоустойчива естествена кожа, устойчива на проникване и абсорбция на вода (WRU), осигуряваща комфорт и мекота.
- Подплата, изработена от нетъкан текстил – омекотена, дишаща, износоустойчива, антибактериална, попиваща потта.
- Подплатен, мек език, пришит стабилно към връхната част на обувката.
- Мека подплатена яка на обувката, осигуряваща по-голям комфорт при носене.

4.2.3.2. **Ходило**:

- Полиуретан, с максимална гъвкавост, прикрепен към връхната част чрез инжекционен процес, маслоустойчив, антистатичен, противохлъзгащ с грайфери.
- Система за поглъщане на енергията в зоната на петата, интегрирана в ходилото.
- Анатомично оформени подвижни стелки, дишащи, бързо абсорбиращи влагата, антистатични.
- Широко ходило за осигуряване на комфорт на хора с по-голям размер на стъпалото.

**4.2.3.3. Цвят:** черен.

Образец № 3.2

**ТЕХНИЧЕСКО ПРЕДЛОЖЕНИЕ**
**ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ПОРЪЧКАТА**

С предмет: „Доставка на работни обувки, студозащитно работно облекло (зимно) и противозамърсяващо работно облекло (лятно) за нуждите на Електроразпределение Север АД", по Обособена позиция № 2: Доставка на работни обувки - летни
ОТ: „Викинг-Т" ООД
*(наименование на кандидата)*

Седалище и адрес на управление : гр. Пловдив, бул. Марица № 154, секция А, ет.8, офис 17А
тел.: 032/653 390, факс: 032/632933, E-mail: info@viking-t.com
ЕИК/БУЛСТАТ/ЕГН: 115140443
Представлявано от: Танчо Василев Кривчев,

УВАЖАЕМИ ДАМИ И ГОСПОДА,

Във връзка с обявената процедура за възлагане на обществена поръчка с горепосочения предмет, Ви представяме нашето техническо предложение, както следва:

1. Гарантираме, че сме в състояние да изпълним качествено поръчката в пълно съответствие с техническата спецификация и изискванията на възложителя;

2. Декларираме, че работни обувки - летни, които ще доставяме по време на изпълнение на поръчката, ако бъдем избрани за изпълнител, са оригинални и фабрично нови, отговарящи на всички нормативи и стандарти за качество в Република България;

3. Предлагаме срок на доставка на обобщена поръчка:
3.1. Обувки половинки (летни)S3 – мъжки/дамски - 500 чифта – 30 (тридесет) календарни дни, считано от датата на получаване на писмена поръчка;
3.2. Обувки с висок конч (летни) S3 – мъжки/дамски - 1500 чифта – 30 (тридесет) календарни дни, считано от датата на получаване на писмена поръчка;
3.3. Обувки половинки (летни) O3 – мъжки/дамски - 400 чифта – 30 (тридесет) календарни дни, считано от датата на получаване на писмена поръчка;

4. Предлагаме срок на доставка на единични поръчки – 30 (тридесет) календарни дни, считано от датата на получаване на писмена поръчка;

5. Предлагаме срок за замяна на дефектни или некачествени работни обувки - летни до 30 /тридесет/ календарни дни след уведомяване от страна на Възложителя;

6. Предлагаме гаранционен срок за доставяните изделия 24 (двадесет и четири) месеца от датата на доставка.

2. Предлагаме срок на гаранция на доставените изделия при съхранение при стандартни условия 5 (пет), /но не по-малко от 5 (пет) години/, като същите са произведени не по-рано от 15 месеца от датата на доставка.

3. Декларираме, че при изготвяне на офертата са спазени задълженията свързани с данъци и осигуровки, опазване на околната среда, закрила на заетостта и условията на труд.

Като неразделна част от настоящото предложение прилагаме:
Приложение 1.1 Пълно техническо описание и характеристики на предлаганото изделие;

Приложение 1.2 Списък на всички стандарти и норми, използвани за изработка на работните обувки.

За готовото изделие:
Приложение 1.3 Декларация за съответствие на изделието съгласно БДС EN ISO/IEC 17050-1 и БДС EN ISO/IEC 17050-2 (или еквивалент);

Приложение 1.4 Протокол от изпитване на готовото изделие, издаден от независима акредитирана от Изпълнителна агенция „Българска служба за акредитация" изпитвателна лаборатория /АИЛ/, или еквивалентен европейски акредитиращ орган, с отразени в него резултати по всички показатели, посочени в техническата спецификация от документацията за участие в процедурата с дата на издаване, предшестваща датата на подаване на офертата.

**За вложените основни и всички междинни и спомагателни вложени материали да се представят:**

- Приложение 1.5 Декларация за съответствие съгласно БДС EN ISO/IEC 17050-1, 2 (или еквивалент), издадена от участника, че материалите отговарят на посочените стандарти и изисквания в техническата спецификация от документацията за участие в процедурата с дата на издаване, предшестваща датата на подаване на офертата с не повече от 3 месеца;

- Приложение 1.6 Декларация от производителя за лицевите и хастарски материали, че отговарят на изискванията на Решение на ЕС 2002/231/ЕС относно ревизирани екологични критерии за присъждане на еко-етикет за обувки и/или Заповед №РД-1263/09.10.2003 г. на МОСВ за определяне на специфични изисквания за получаване на екомаркировка за продуктова група "Обувки", за съдържание на ароматни амини, PCP, TCP, хром VI, формалдехид и азо багрила;

Приложение 1.7 Описание на техническите характеристики на материалите и сертификат за качество от производителите им, данни за безопасност и безвредност на вложените в изделията материали;

Приложение 1.8 Инструкция за използване, почистване и правилно съхранение на предлаганото изделие;

Приложение 1.9 Гаранционна карта с условия и срок на гаранция;

Приложение 1.10 Мостри, както следва:
1. Обувки половинки (летни)S3 -No 38, 42 и No 43;
2.Обувки с висок конч (летни) S3 -No 42и No 43;
3.Обувки половинки (летни) O3-No 38, 42 и No 43.

Приложение 1.11 Декларация от кандидата, че в случай на сключване на договор се задължава да произведе предвидените в настоящата поръчка количества изделия

за нуждите на "Електроразпределение Север" АД, с превод на български език (в случай, че е на друг език) - *оригинал. – (декларацията се подава в случай, че кандидатът е производител на изделията).*

*В случаите когато кандидатът не е производител на стоката, той трябва да представи:*

Приложение 1.12 Документ от производителя за официално представителство на кандидата, включващ описание на съответните правомощия с превод на български език (в случай, че е на друг език) - *копие;*

Приложение 1.13 Декларация от производителя, че в случай на сключване на договор се задължава да произведе предвидените в настоящата поръчка количества изделия за нуждите на "Електроразпределение Север" АД, с превод на български език (в случай, че е на друг език) - *оригинал.*

Дата: 20.02.2020 год.
Град: Пловдив

.....
*(подпис и печат)*

*Име и подпис(и печат) на представляващия кандидата. Когато кандидатът се представлява от повече от едно лице, документите се подписват от лицето, което може самостоятелно да представлява съответния стопански субект*

Приложение 1.1.

**ПЪЛНО ТЕХНИЧЕСКО ОПИСАНИЕ И ХАРАКТЕРИСТИКИ НА ПРЕДЛАГАНОТО ИЗДЕЛИЕ ПО ОБОСОБЕНА ПОЗИЦИЯ № 2:**
**Работни обувки - летни**

Към предложение за изпълнение с предмет: „Доставка на работни обувки, студозащитно работно облекло /зимно/ и противозамърсяващо работно облекло /лятно/ за нуждите на Електроразпределение Север АД" по обособени позиции

ОТ: „Викинг-Т" ООД
Седалище и адрес на управление : гр. Пловдив, бул. Марица № 154, секция А, ет.8, офис 17А
тел.: 032/653 390, факс: 032/632933, E-mail: info@viking-t.com
ЕИК/БУЛСТАТ/ЕГН: 115140443
Представлявано от: Танчо Василев Кривчев,

**УВАЖАЕМИ ДАМИ И ГОСПОДА,**

Във връзка с обявената процедура за възлагане на обществена поръчка с горепосочения предмет, Ви представяме нашето пълно техническо описание и характеристики на предлагани изделия за Работни обувки - летни, както следва:

Предложените работни обувки отговарят на нормите и изискванията за осигуряване на безопасност и опазване на здравето, съдържащи се в приложимите за личните предпазни средства, нормативни актове, свързани с оценяване на съответствието на такива изделия. Предложените работни обувки осигуряват достатъчна защита на долните крайници, в съответствие с действащите норми за защита от удар, от падащи предмети и от пробождания.

Предложените модели работни обувки отговарят на следните стандарти: БДС EN ISO 20345:2011, категория S3 и БДС EN ISO 20347:2012, категория O3.
В зависимост от вида си са предназначени за работа през различни сезони и климатични условия. Предпазват стъпалата от механични въздействия, премазване на пръстите на краката от тежки предмети, влага, подхлъзване, прах, масла и сняг.

1. **Обувки половинки /летни/, клас S3, съгласно стандарт БДС EN ISO 20345:2011**
   Предложен модел – **IT 050 S3 SRC /HAMILTON S3/**

1.1. Лицева част:
- Връхна част – изработена от висококачествена, износоустойчива, кожа от е.р.д. /телешка/, хидрофобирана – устойчива на проникване и абсорбция на вода, осигуряваща комфорт и мекота.
- Подплатата е от нетъкан текстил – омекотена, дишаща, износоустойчива, антибактериална и попиваща потта.
- Езикът е мек, подплатен, пришит стабилно към връхната част на обувката.
- Мека подплатена яка на обувката, осигуряваща по-голям комфорт при носене

1.2. Ходило:
- Полиуретан, двуслоен, прикрепен към връхната част чрез инжекционен процес, маслоустойчив, антистатичен, противохлъзгащ, с грайфери.
- Система за поглъщане на енергията в зоната на петата, интегрирана в ходилото.

- Стелки – анатомично оформени, подвижни, с допълнителна вложка за абсорбиране на енергията в областта на петата, дишащи, бързо абсорбиращи влагата, антистатични.
- Ходило – широко, осигуряващо комфорт на хора с по-голям размер на стъпалото

1.3. Защита:
- Бомбе - композитен материал, широка форма, осигуряваща оптимално пространство и устойчивост при удар до 200J /БДС EN ISO 20345/.
- Композитна/ кевларена вложка в ходилото, осигуряваща защита срещу пробождане

1.4. Цвят - черен

1.5. Размери от № 38 до № 49

2. **Обувки с висок конч /полуботи/, клас S3, съгласно стандарт БДС EN ISO 20345:2011**
Предложен модел – **IT 040 S3 SRC /VICTORIA S3/**

2.1. Лицева част:
- Връхна част – изработена от висококачествена, износоустойчива, естествена кожа от е.р.д. /телешка/, хидрофобирана – устойчива на проникване и абсорбция на вода, осигуряваща комфорт и мекота.
- Подплатата е от нетъкан текстил – омекотена, дишаща, износоустойчива, антибактериална и попиваща потта.
- Езикът е мек, подплатен, пришит стабилно към връхната част на обувката.
- Мека, подплатена яка на обувката, осигуряваща по-голям комфорт при носене

2.2. Ходило:
- Полиуретан, двуслоен, прикрепен към връхната част чрез инжекционен процес, маслоустойчив, антистатичен, противохлъзгащ, с грайфери.
- Система за поглъщане на енергията в зоната на петата, интегрирана в ходилото.
- Стелки – анатомично оформени, подвижни, с допълнителна вложка за абсорбиране на енергията в областта на петата, дишащи, бързо абсорбиращи влагата, антистатични.
- Ходило – широко, осигуряващо комфорт на хора с по-голям размер на стъпалото

2.3. Защита:
- Бомбе - композитен материал, широка форма, осигуряваща оптимално пространство и устойчивост при удар до 200J /БДС EN ISO 20345/.
- Композитна/ кевларена вложка в ходилото, осигуряваща защита срещу пробождане

2.4. Цвят - черен

2.5. Размери от № 38 до № 49

3. **Обувки половинки /летни/, клас О3, съгласно стандарт БДС EN ISO 20347:2012**
Предложен модел – **COMO O3 SRC**

3.1. Лицева част:
- Връхна част – изработена от висококачествена, износоустойчива, естествена кожа от е.р.д. /телешка/, хидрофобирана устойчива на проникване и абсорбация на вода, осигуряваща комфорт и мекота.
- Подплата – от нетъкан текстил – омекотена, дишаща, износоустойчива, антибактериална, попиваща потта

- Езикът е мек, подплатен, пришит стабилно към връхната част на обувката
- Мека, подплатена яка на обувката, осигуряваща по-голям комфорт при носене

3.2. Ходило:

- Полиуретан, двуслоен, гъвкав, прикрепен към връхната част чрез инжекционен процес, маслоустойчив, антистатичен, противохлъзгащ, с грайфери.
- Система за поглъщане на енергията в зоната на петата, интегрирана в ходилото.
- Стелки – анатомично оформени, подвижни, с допълнителна вложка за абсорбиране на енергията в областта на петата, дишащи, бързо абсорбиращи влагата, антистатични.
- Ходило – широко, осигуряващо комфорт на хора с по-голям размер на стъпалото

3.3. Цвят – черен

3.4. Размери от №38 до № 49

4. **Обувки половинки /летни/, клас S3, съгласно стандарт БДС EN ISO 20345:2011**
Предложен модел – **IT 050 S3 SRC /HAMILTON S3/**

4.1. Лицева част:

- Връхна част – изработена от висококачествена, износоустойчива, естествена кожа от е.р.д. /телешка/, хидрофобирана – устойчива на проникване и абсорбция на вода, осигуряваща комфорт и мекота.
- Подплатата е от нетъкан текстил – омекотена, дишаща, износоустойчива, антибактериална и попиваща потта.
- Езикът е мек, подплатен, пришит стабилно към връхната част на обувката.
- Мека подплатена яка на обувката, осигуряваща по-голям комфорт при носене

4.2. Ходило:

- Полиуретан, двуслоен, прикрепен към връхната част чрез инжекционен процес, маслоустойчив, антистатичен, противохлъзгащ, с грайфери.
- Система за поглъщане на енергията в зоната на петата, интегрирана в ходилото.
- Стелки – анатомично оформени, подвижни, с допълнителна вложка за абсорбиране на енергията в областта на петата, дишащи, бързо абсорбиращи влагата, антистатични.
- Ходило – широко, осигуряващо комфорт на хора с по-голям размер на стъпалото

4.3. Защита:

- Бомбе - композитен материал, широка форма, осигуряваща оптимално пространство и устойчивост при удар до 200J /БДС EN ISO 20345/.
- Композитна/ кевларена вложка в ходилото, осигуряваща защита срещу пробождане

4.4. Цвят - черен

4.5. Размери от № 36 до № 42

5. **Обувки половинки /летни/, клас О3, съгласно стандарт БДС EN ISO 20347:2012**
Предложен модел – **COMO O3 SRC**

5.1. Лицева част:

- Връхна част – изработена от висококачествена, износоустойчива, естествена кожа от е.р.д. /телешка/, хидрофобирана . устойчива на проникване на вода, осигуряваща комфорт и мекота.
- Подплата – от нетъкан текстил – омекотена, дишаща, износоустойчива, антибактериална, попиваща потта
- Езикът е мек, подплатен, пришит стабилно към връхната част на обувката
- Мека, подплатена яка на обувката, осигуряваща по-голям комфорт при носене

5.2. Ходило:

- Полиуретан, двуслоен, гъвкав, прикрепен към връхната част чрез инжекционен процес, маслоустойчив, антистатичен, противохлъзгащ, с грайфери.
- Система за поглъщане на енергията в зоната на петата, интегрирана в ходилото.
- Стелки – анатомично оформени, подвижни, с допълнителна вложка за абсорбиране на енергията в областта на петата, дишащи, бързо абсорбиращи влагата, антистатични.
- Ходило – осигуряващо комфорт на стъпалото

5.3. Цвят – черен

5.4. Размери от № 36 до № 42

6. Готовите мострени чифтове на предложените модели работни обувки – летни са изработени и предоставени в номерация, съгласно посочената от Възложителя:
   - Обувки половинки(летни) S3 - № 38, 42 и № 43;
   - Обувки с висок конч (летни) S3 - № 42 и № 43;
   - Обувки половинки (летни) O3 - № 38, 42 и № 43;

7. Готовите изделия ще бъдат опаковани в кутии с подходящ размер, в зависимост от образеца и размера на обувките, така че да няма възможност за деформация.

Дата: 20.02.2020 год.
Град: Пловдив

*(подпис и печат)*

VIKING-T

ЦИЕС

Приложение 1.2

# Списък на всички стандарти и норми, използвани за изработка на работните обувки

**Обособена позиция № 2 „Доставка на работни обувки – летни“**

- Закон за здравословни и безопасни условия на труд;
- Наредба за съществените изисквания и оценяване съответствието на личните предпазни средства (Обн. ДВ. Бр.6 от 16 януари 2018 г.)
- Наредба № 3 на МСТП и МЗ от 19 април 2001г. за минималните изисквания за безопасност и опазвне здравето на работещите при използване на лични предпазни средства на работното място (Обн. ДВ., бр.46 от 15 май 2001 г);
- Наредба за маркировката за съответствие (Приета с ПМС № 191 от 16.08.2005 г., Обн. ДВ, бр.69 от 23.08.2005 г.)
- БДС EN ISO 20344:2011 Лични предпазни средства. Методи за изпитване на обувки ( или еквивалент)
- БДС EN ISO 20345:2011 Лични предпазни средства. Обезопасяващи обувки (или еквивалент)
- БДС EN ISO 20347:2012 Лични предпазни средства. Работни обувки (или еквивалент)

**Управител:**
**/инж. Т. Кривчев/**

**гр. Пловдив**
**20.02.2020 г.**

VIKING-T

ЦИЕС

Приложение 1.3

# ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

Ние, фирма „Викинг-Т" ООД, гр. Пловдив, бул. „Марица" № 154, ет. 8, офис А17, декларираме на собствена отговорност, че продукт:

**Работни обувки, летни, тип „половинки" от естествена, хидрофобирана кожа, с монтирано предпазно бомбе от композитен материал и вложка в ходилото, категория S3, SRC, модел IT 050 S3 SRC /HAMILTON S3/**

произведени от фирма EXENA S.r.l., Via Breda, 7/A – Zona Ind.le A 62012 – CIVITANOVA MARCHE (MC) ITALY, за които се отнася тази декларация, са в съответствие със следните стандарти:

**БДС EN ISO 20345:2011**

и са в съответствие с предписанията на Регламент (ЕС) 2016/425 на Европейския парламент и на съвета от 9 март 2016 година, относно личните предпазни средства и за отмяна на Директива 89/686/ЕИО.

и отговарят на посочените стандарти и изисквания в Техническата спецификация от документацията за участие в процедурата.

Настоящата декларация е в съответствие съгласно БДС EN ISO 17050-1 и БДС EN ISO 17050-2

**Управител:**
**/инж.Т.Кривчев/**

**гр. Пловдив**
**20.02.2020 г.**

VIKING-T

ЦИЕС

Приложение 1.3

# ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

Ние, фирма „Викинг-Т" ООД, гр. Пловдив, бул. „Марица" № 154, ет. 8, офис А17, декларираме на собствена отговорност, че продукт:

**Работни обувки с висок конч, тип „полуботи" от естествена, хидрофобирана кожа, с монтирано предпазно бомбе от композитен материал и вложка в ходилото, категория S3, SRC, модел IT 040 S3 SRC /VICTORIA S3/**

произведени от фирма EXENA S.r.l., Via Breda, 7/A – Zona Ind.le A 62012 – CIVITANOVA MARCHE (MC) ITALY, за които се отнася тази декларация, са в съответствие със следните стандарти:

**БДС EN ISO 20345:2011**

и са в съответствие с предписанията на Регламент (ЕС) 2016/425 на Европейския парламент и на съвета от 9 март 2016 година, относно личните предпазни средства и за отмяна на Директива 89/686/ЕИО.

и отговарят на посочените стандарти и изисквания в Техническата спецификация от документацията за участие в процедурата.

Настоящата декларация е в съответствие съгласно БДС EN ISO 17050-1 и БДС EN ISO 17050-2

**Управител:**
**/инж.Т.Кривчев/**

**гр. Пловдив**
**20.02.2020 г.**

A.N.C.I. Servizi S.r.l.
a socio unico
Sede legale e amministrativa
20149 MILANO
Via Monte Rosa, 21
Tel. 02.436291
Fax 02. 48009833
Cap. Soc.: € 100400 i.v.
C.F./P.I.: 07199040150
Reg. Imprese n° 229063
Trib. di Milano
R.E.A. n° 1147818

CIMAC
Centro Italiano
Materiali di Applicazione
Calzaturiera

ACCREDIA
PRD N° 0171 B
Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento EA, IAF e ILAC
Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual Recognition Agreements

Sede operativa: 27029 VIGEVANO (PV) - C.so G. Brodolini, 19 - Tel. 0381.84728 - Fax 0381.73393 - E-mail: info@cimaconline.com - Internet: http://www.cimaconline.com

According to the EEC Instructions 89/686 dated 21st of December 1989, concerning the standardisation of legislation of all member countries with regard to individual protection systems and the relative legislative decree dated 4th of December 1992, N° 475,

**A.N.C.I. Servizi s.r.l. a socio unico - C.I.M.A.C. section**
**CENTRO ITALIANO MATERIALI DI APPLICAZIONE CALZATURIERA**
**Community Identification N° 0465**

grants:

# EC TYPE-EXAMINATION CERTIFICATE
# MODULE B – EC TYPE-EXAMINATION
# N° 0161/23502/16

for the following model of Personal Protective Equipment for II category:

**Ankle boot art. "IT 040 S3 SRC"**

Manufacturer (see notes):

***EXENA SRL***

***VIA BREDA 7/A Z.I.A***
***62012 CIVITANOVA MARCHE MC***

Vigevano, 21/04/2016

Responsible of EC certification of PPE of the foot and leg
Pietro Biglia

Technical Responsible
Giuseppe Bellotti

A.N.C.I. Servizi S.r.l.
a socio unico
Sede legale e amministrativa
20149 MILANO
Via Monte Rosa, 21
Tel. 02.438291
Fax 02. 48006833
Cap. Soc.: € 10.400 i.v.
C.F./P.I.: 07198040150
Reg. Imprese n° 229059
Trib. di Milano
R.E.A. n° 1147518

CIMAC
Centro Italiano
Materiali di Applicazione
Calzaturiera

ACCREDIA
PRD N° 0171 B
Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento EA, IAF e ILAC
Signatory of EA, IAF and ILAC
Mutual Recognition Agreements

Sede operativa: 27029 VIGEVANO (PV) - C.so G. Brodolini, 19 - Tel. 0381.84722 - Fax 0381.73393 - E-mail: info@cimaconline.com - Internet: http://www.cimaconline.com

## 1. Description of personal protective equipment:

PPE Category: second category
Type of PPE: safety footwear for professional use according to EN ISO 20345:2011 standard
Design: B - Ankle boot
Classification: I - Footwear made from leather and other materials, excluding all-rubber or all-polymeric footwear
Size range: from 38 to 47 (French size)
Identification of last: TORNADO
Manufacturing process: Injection
The footwear has a: non-metallic toecap cod. "AC001.531 (SAFIT 1992)"
non-metallic penetration-resistant insert cod. "SIF009.07"
removable insock cod. "AC001.779STP"

A.N.C.I. Servizi S.r.l.
a socio unico
Sede legale e amministrativa
20149 MILANO
Via Monte Rosa, 21
Tel. 02.438291
Fax 02. 48005033
Cap. Soc.: € 10.400 i.v.
C.F./P.I.: 07189040150
Reg. Imprese n° 220069
Trib. di Milano
R.E.A. n° 1147818

CIMAC
Centro Italiano
Materiali di Applicazione
Calzaturiera

ACCREDIA
PRD N° 0171 B
Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento EA, IAF e ILAC
Signatory of EA, IAF and ILAC
Mutual Recognition Agreements

Sede operativa: 27029 VIGEVANO (PV) - C.so G. Brodolini, 19 - Tel. 0381.84722 - Fax 0381.73303 - E-mail: info@cimaconline.com - Internet: http://www.cimaconline.com

**2. The tests and the examinations to verify the conformity of the article (in compliance with art. 10 of Directive 89/686/EEC – Decision 768/08/EC Module B) are performed applying the following harmonized standards and the Regulation 1907/2006/EC Annex XVII and subsequent amendments and integrations:**

- EN ISO 20344:2011 – Personal protective equipment – Test methods for footwear.
- EN ISO 20345:2011 – Personal protective equipment – Safety footwear.

**3. The results of tests and examinations are contained in the following test reports:**

| | | | |
|---|---|---|---|
| C.I.M.A.C. | RP 2016\0601-2-RP-2 | dated | 21/04/2016 |
| C.I.M.A.C. | RP 2016\0601-2-RP-3 | dated | 21/04/2016 |
| C.I.M.A.C. | RP 2016\0601-2-RP-4 | dated | 21/04/2016 |

**4. Requirements of the personal protective equipment:**

The ankle boot art. "IT 040 S3 SRC" complies with:

the basic requirements for safety footwear specified in table 2 of EN ISO 20345:2011 standard;

the additional requirements for special applications specified in table 18 of EN ISO 20345:2011 standard:
(Category S3)

- heel area closed;
- antistatic properties;
- energy absorption of seat region;
- water resistant upper;
- penetration resistance of sole complex;
- fuel oil resistant outsole;
- cleated outsole.

The shoe complies whit what prescribed by EN ISO 20345:2011 standard concerning the slip-resistance of the outsole, "SRC" requirement.

In the model of Personal Protective Equipment and its components was not detected the presence of dangerous substances listed in Annex XVII of Regulation 1907/2006/EC and subsequent amendments and additions.

A.N.C.I. Servizi S.r.l.
a socio unico
Sede legale e amministrativa
20149 MILANO
Via Monte Rosa, 21
Tel 02.438291
Fax 02. 48008833
Cap. Soc.: € 10.400 i.v.
C.F./P.I.: 07196040150
Reg. Imprese n° 229039
Trib. di Milano
R.E.A. n° 1147818

CIMAC
Centro Italiano
Materiali di Applicazione
Calzaturiera

ACCREDIA
L'ENTE ITALIANO DI ACCREDITAMENTO

PRD N° 0171 B

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento EA, IAF e ILAC

Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual Recognition Agreements

Sede operativa: 27029 VIGEVANO (PV) - C.so G. Brodolini, 19 - Tel. 0381.84722 - Fax 0381.73393 - E-mail: info@cimaconline.com - Internet: http://www.cimaconline.com

## 5. Marking of the personal protective equipment:

The following information is reported on the footwear in a durably and indelibly marked:

- the "CE" mark
- date of manufacture (month and year)
- manufacturer's type designation: IT 040 S3 SRC
- the number and year of the reference European standard: EN ISO 20345:2011 (see notes)
- the symbols appropriate to the protection provided: S3-SRC (see notes)
- manufacturer's identification mark: "EXENA"
- size.

## 6. Notes:

- "*making available on the market*" shall mean any supply of a product for distribution, consumption or use on the Community market in the course of a commercial activity, whether in return for payment or free of charge.
- "*placing on the market*" shall mean the first making available of a product on the Community market.
- "*manufacturer*" shall mean any natural or legal person who manufactures a product or has a product designed or manufactured, and markets that product under his name or trademark.
- "*authorised representative*" shall mean any natural or legal person established within the Community who has received a written mandate from a manufacturer to act on his behalf in relation to specified tasks.
- "*harmonised standard*" shall mean a standard adopted by one of the European standardisation bodies listed in Annex I to Directive 98/34/EC on the basis of a request made by the Commission in accordance with Article 6 of that Directive.
- "*accreditation*" shall mean an attestation by a national accreditation body that a conformity assessment body meets the requirements set by harmonised standards and, where applicable, any additional requirements including those set out in relevant sectoral schemes, to carry out a specific conformity assessment activity.
- "*conformity assessment*" shall mean the process demonstrating whether specified requirements relating to a product, process, service, system, person or body have been fulfilled.
- "*recall*" shall mean any measure aimed at achieving the return of a product that has already been made available to the end user.
- "*withdrawal*" shall mean any measure aimed at preventing a product in the supply chain from being made available on the market.
- "CE *marking*" shall mean a marking by which the manufacturer indicates that the product is in conformity with the applicable requirements set out in Community harmonisation legislation providing for its affixing.
- The content of this EC Type-Examination Certificate is referred to the tested personal protective equipment only.
- This EC Type-Examination Certificate may be integrally duplicated; the copy must be faithful, legible (if pint size) and must contain the bold caption "TRUE COPY".

*Превод от английски език*

В изпълнение на Директива 89/686/ЕИО от 21 Декември 1989 отнасяща се за хармонизирането на законодателствата на държавите-членки, засягащи личните предпазни средства и на съответния Законодателен указ № 0 475 от 4 Декември 1992,

**A.N.C.I. servizi s.r.l. – C.I.M.A.C section**
**CENTRO ITALIANO MATERIALI DI APPLICAZIONE CALZATURIERA**
**Упълномощена с Указ на Министерство на промишлеността на Република Италия от 11 октомври 2000 – регистрирана в общността под № 0465**

Издава:

## ЕС СЕРТИФИКАТ ЗА ИЗСЛЕДВАНЕ НА ТИПА

**№. 0161/23502/16**

За следния модел лично предпазно средство:

**Обувки, тип бота - артикул "IT 040 S3 SRC" /VICTORIA S3/**
Производител (виж забележките)

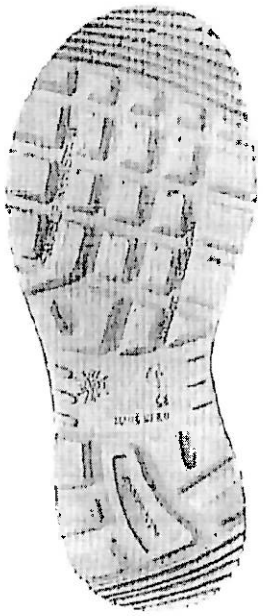
***ЕКСЕНА ООД***
***УЛ. БРЕДА, 7/А- ИНДУСТРИАЛНА ЗОНА А***
***62012 ЧИВИТАНОВА МАРКЕ МС, ИТАЛИЯ***

ВИДЖЕВАНО, 21 април 2016г.

/подпис не се чете/
Техническия ръководител на Центъра
инж. Джузепе Белоти

**1. Описание на личното предпазно средство:**

Категория на личното предпазно средство: втора категория
Вид на личното предпазно средство: защитна обувка за професионално използване в съответствие със стандарт EN ISO 20345:2011
Модел: Б – обувка, тип бота
Класификация: I – Обувка, изработена от кожа и други материали, с изключение на обувки, изцяло от каучук или изцяло от полимери.
Диапазон на размерите: от 35 до 47 (френска номерация)
Идентификация на калъпа: TORNADO
Производствен процес: инжекционен
Обувката е снабдена с: неметално бомбе, "AC001.531 (SAFIT 1992)"
неметална изваждаща се противобождаща стелка код „SIF009.007"
сменяеми стелка „AC001.779STP"



**2. Тестванията и изследванията за проверка на съответствието на артикула (съгласно чл. 10 от Директива 89/686/ЕИО – Решение 768/08/ЕС Модул Б) са извършени прилагайки следните хармонизирани стандарти и Директива 1907/2006/ЕС Анекс XVII и следните:**

- EN ISO 20344:2011 – Лични предпазни средства - Методи за тестване на обувките.
- EN ISO 20345:2011 – Лични предпазни средства – Защитни обувки.

**3. Резултатите от тестовете и изследванията се съдържат в следните протоколи от изследванията:**

| | | |
|---|---|---|
| C.I.M.A.C | RP2016/0601-2-RP-2 | от 24/04/2016 |
| C.I.M.A.C | RP2016/0601-2-RP-3 | от 24/04/2016 |
| C.I.M.A.C | RP2016/0601-2-RP-4 | от 24/04/2016 |

**4. Изисквания към личното предпазно средство:**
Моделът на обувка, тип бота - артикул „IT 040 S3 SRC" съответства:
на основните изисквания за защитни обувки, посочени в таблица 2 на стандарт EN ISO 20345:2011;
на допълнителните изисквания за специални приложения, посочени в таблица 18 на стандарт EN ISO 20345:2011;
(Категория S3)

- затворен участък на петата;
- антистатични свойства;
- абсорбиране на енергия в областта на петата;
- водоустойчивост на саята;
- устойчивост на пробождане на подметката;
- устойчивост на подметката по отношение на течно гориво;
- подметка с грайфери

Обувката отговаря на стандарт EN ISO 20345:2011 относно изискването за устойчивост на плъзгане на подметката изискване „SRC".

В модела на ЛПС и неговите компоненти от кожа и/или плат на обувката отговарят на предписаното от Анекса XVII на директива 1907/2006/СЕ във връзка с ограниченията по отношение на маркетинга и използването на някои опасни вещества и препарати (азооцветители).

ЕС Сертификат за изследване на типа №. 0161/23502/16 от дата: 21/04/2016

**5. Маркиране на личните предпазни средства:**

От вътрешната страна на обувката е нанесена следната информация:

- маркировка "CЄ"
- обозначение на типа от страна на производителя: IT 040 S3 SRC
- номер и година на европейския стандарт: EN ISO 20345:2011 (вижте бележките)
- символите съответстващи на предоставената защита: S3 – SCR (вижте бележките)
- Маркировка, идентифицираща производителя: EXENA
- размер

**6. Забележки:**

- „разрешен на пазара" означава, че разрешава всякаква доставка на продукта за дистрибуция, консумация или поставяне на пазара с цел търговска дейност, независимо срещу заплащане или безплатно.
- „позициониране на пазара" означава, че първия наличен продукт влиза в търговската мрежа
- Производителят поема отговорността за проектирането и производството на даден продукт, включен в директивата, за да го представи на пазара под своето име и марка.
- Маркировката на номера и годината на европейския стандарт и символите посочващи осигуряваната защита трябва да бъдат разположени едно до друго.
- Настоящият ЕС Сертификат за изследване на типа трябва да се съхранява от производителя с цел да го показва, при поискване, на контролните органи или на администрацията за контрол на безопасността.
- Съдържанието на настоящия CE Сертификат за изследване на типа се отнася единствено за изследваното лично предпазно средство.
- Настоящият ЕС Сертификат за изследване на типа може да бъде изцяло възпроизведен; копието трябва да бъде вярно с оригинала, четливо (ако е в намален формат) и трябва да съдържа в удебелен текст „КОПИЕ ВЯРНО С ОРИГИНАЛА".
- Производителят трябва да информира ANCI Servizi srl – Sezione CIMAC за всяка промяна отнасяща се за продукта, мястото/процеса на производство и ако е приложимо (Лично предпазно средство от III категория), за Системата за Качество, ако това компрометира съответствието на продукта с основните изисквания и други условия на Директива 89/686/CEE.
- Производителят трябва да отчита всички рекламации, свързани със съответствието на сертифицирания продукт на изискванията на хармонизираните стандарти и да предоставя тези отчети при поискване на ANCI Servizi srl – Sezione CIMAC.
- Производителят трябва да прилага необходимите коригиращи действия, когато бъде установен продукт, несъответстващ на основните изисквания за CE сертифициране.

A.N.C.I. Servizi S.r.l.
a socio unico
Sede legale amministrativa
20149 MILANO
Via Monte Rosa, 91
Tel. 02.436291
Fax 02. 48006833
Cap. Soc.: € 10.400.00
C.F./P.I.: 07199040150
Reg. Imprese n° 229068
Trib di Milano
R.E.A. n° 1147818

CIMAC
Centro Italiano
Materiali di Applicazione
Calzaturiera

ACCREDIA
PRD N° 0171 B
Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento EA, IAF e ILAC
Signatory of EA, IAF and ILAC
Mutual Recognition Agreements

Sede operativa: 27029 VIGEVANO (PV) - C.so G. Brodolini, 19 - Tel. 0381.84728 - Fax 0381.73393 - E-mail: info@cimaconline.com - Internet: http://www.cimaconline.com

According to the EEC instructions 89/686 dated 21st of December 1989, concerning the standardisation of legislation of all member countries with regard to individual protection systems and the relative legislative decree dated 4th of December 1992, N° 475,

**A.N.C.I. Servizi s.r.l. a socio unico - C.I.M.A.C. section**
**CENTRO ITALIANO MATERIALI DI APPLICAZIONE CALZATURIERA**
**Community Identification N° 0465**

grants:

# EC TYPE-EXAMINATION CERTIFICATE
# MODULE B – EC TYPE-EXAMINATION
# N° 0161/23501/16

for the following model of Personal Protective Equipment for II category:

**Low shoe art. "IT 050 S3 SRC"**

Manufacturer (see notes):

***EXENA SRL***

***VIA BREDA 7/A Z.I.A***
***62012 CIVITANOVA MARCHE MC***

Vigevano, 21/04/2016

Responsible of EC certification of PPE
of the foot and leg
Pietro Biglia

Technical Responsible
Giuseppe Bellotti

A.N.C.I. Servizi S.r.l.
a socio unico
Sede legale e amministrativa
20149 MILANO
Via Monte Rosa, 31
Tel. 02.438291
Fax 02. 48009833
Cap. Soc.: € 10.400 i.v.
C.F./P.I.: 07199040150
Reg. Imprese n° 229089
Trib. di Milano
R.E.A. n° 1147810

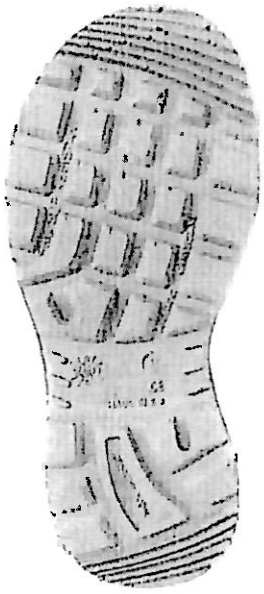
CIMAC
Centro Italiano
Materiali di Applicazione
Calzaturiera

ACCREDIA
PRD N° 0171 B
Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento EA, IAF e ILAC
Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual Recognition Agreements

Sede operativa: 27029 VIGEVANO (PV) - C.so G. Brodolini, 16 - Tel. 0381.84738 - Fax 0381.78303 - E-mail: info@cimaconline.com - Internet: http://www.cimaconline.com

## 1. Description of personal protective equipment:

PPE Category: second category
Type of PPE: safety footwear for professional use according to EN ISO 20345:2011 standard
Design: A - Low shoe
Classification: I - Footwear made from leather and other materials, excluding all-rubber or all-polymeric footwear
Size range: from 38 to 47 (French size)
Identification of last: TORNADO
Manufacturing process: Injection
The footwear has a: non-metallic toecap cod. "AC001.531 (SAFIT 1992)"
non-metallic penetration-resistant insert cod. "SIF009.07"
removable insock cod. "AC001.779STP"



A.N.C.I. Servizi S.r.l.
a socio unico
Sede legale e amministrativa
20149 MILANO
Via Monte Rosa, 21
Tel. 02.438291
Fax 02. 48009833
Cap. Soc.: € 10.400 i.v.
C.F./P.I.: 07198040150
Reg. Imprese n° 229059
Trib. di Milano
R.E.A. n° 1147819

CIMAC
Centro Italiano
Materiali di Applicazione
Calzaturiera

ACCREDIA

PRD N° 0171 B

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento EA, IAF e ILAC

Signatory of EA, IAF and ILAC
Mutual Recognition Agreements

Sede operativa: 27029 VIGEVANO (PV) - C.so G. Brodolini 29 - Tel. 0381.84782 - Fax 0381.78393 - E-mail: info@cimaconline.com - Internet: http://www.cimaconline.com

**2. The tests and the examinations to verify the conformity of the article (in compliance with art. 10 of Directive 89/686/EEC – Decision 768/08/EC Module B) are performed applying the following harmonized standards and the Regulation 1907/2006/EC Annex XVII and subsequent amendments and integrations:**

- EN ISO 20344:2011 – Personal protective equipment – Test methods for footwear.
- EN ISO 20345:2011 – Personal protective equipment – Safety footwear.

**3. The results of tests and examinations are contained in the following test reports:**

| | | | |
|---|---|---|---|
| C.I.M.A.C. | RP 2016\0601-1-RP-2 | dated | 21/04/2016 |
| C.I.M.A.C. | RP 2016\0601-1-RP-3 | dated | 21/04/2016 |
| C.I.M.A.C. | RP 2016\0601-1-RP-4 | dated | 21/04/2016 |

**4. Requirements of the personal protective equipment:**

The low shoe art. "IT 050 S3 SRC" complies with:

the basic requirements for safety footwear specified in table 2 of EN ISO 20345:2011 standard;

the additional requirements for special applications specified in table 18 of EN ISO 20345:2011 standard:
(Category S3)

- heel area closed;
- antistatic properties;
- energy absorption of seat region;
- water resistant upper;
- penetration resistance of sole complex;
- fuel oil resistant outsole;
- cleated outsole.

The shoe complies whit what prescribed by EN ISO 20345:2011 standard concerning the slip-resistance of the outsole, "SRC" requirement.

In the model of Personal Protective Equipment and its components was not detected the presence of dangerous substances listed in Annex XVII of Regulation 1907/2006/EC and subsequent amendments and additions.

A.N.C.I. Servizi S.r.l.
a socio unico
Sede legale e amministrativa
20149 MILANO
Via Monte Rosa, 21
Tel. 02.438291
Fax 02. 48005833
Cap. Soc.: € 10.400 i.v.
C.F./P.I.: 07199040150
Reg. Imprese n° 228089
Trib. di Milano
R.E.A. n° 1147818

CIMAC
Centro Italiano
Materiali di Applicazione
Calzaturiera

ACCREDIA
ENTE ITALIANO DI ACCREDITAMENTO

PRD N° 0171 B

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento EA, IAF e ILAC

Signatory of EA, IAF and ILAC
Mutual Recognition Agreements

Sede operativa: 27029 VIGEVANO (PV) - C.so G. Brodolini, 19 - Tel. 0381.84722 - Fax 0381.73383 - E-mail: info@cimaconline.com - Internet: http://www.cimaconline.com

**5. Marking of the personal protective equipment:**

The following information is reported on the footwear in a durably and indelibly marked:

- the "CE" mark
- date of manufacture (month and year)
- manufacturer's type designation: IT 050 S3 SRC
- the number and year of the reference European standard: EN ISO 20345:2011 (see notes)
- the symbols appropriate to the protection provided: S3-SRC (see notes)
- manufacturer's identification mark: "EXENA"
- size.

**6. Notes:**

- "*making available on the market*" shall mean any supply of a product for distribution, consumption or use on the Community market in the course of a commercial activity, whether in return for payment or free of charge.
- "*placing on the market*" shall mean the first making available of a product on the Community market.
- "*manufacturer*" shall mean any natural or legal person who manufactures a product or has a product designed or manufactured, and markets that product under his name or trademark.
- "*authorised representative*" shall mean any natural or legal person established within the Community who has received a written mandate from a manufacturer to act on his behalf in relation to specified tasks.
- "*harmonised standard*" shall mean a standard adopted by one of the European standardisation bodies listed in Annex I to Directive 98/34/EC on the basis of a request made by the Commission in accordance with Article 6 of that Directive.
- "*accreditation*" shall mean an attestation by a national accreditation body that a conformity assessment body meets the requirements set by harmonised standards and, where applicable, any additional requirements including those set out in relevant sectoral schemes, to carry out a specific conformity assessment activity.
- "*conformity assessment*" shall mean the process demonstrating whether specified requirements relating to a product, process, service, system, person or body have been fulfilled.
- "*recall*" shall mean any measure aimed at achieving the return of a product that has already been made available to the end user.
- "*withdrawal*" shall mean any measure aimed at preventing a product in the supply chain from being made available on the market.
- "CE *marking*" shall mean a marking by which the manufacturer indicates that the product is in conformity with the applicable requirements set out in Community harmonisation legislation providing for its affixing.
- The content of this EC Type-Examination Certificate is referred to the tested personal protective equipment only.
- This EC Type-Examination Certificate may be integrally duplicated; the copy must be faithful, legible (if pint size) and must contain the bold caption "TRUE COPY".

*Превод от английски език*

A.N.C.I. Servizi S.r.l.

CIMAC

В изпълнение на Директива 89/686/ЕИО от 21 Декември 1989 отнасяща се за хармонизирането на законодателствата на държавите-членки, засягащи личните предпазни средства и на съответния Законодателен указ № 0 475 от 4 Декември 1992,

**A.N.C.I. servizi s.r.l. – C.I.M.A.C section**
**CENTRO ITALIANO MATERIALI DI APPLICAZIONE CALZATURIERA**
**Упълномощена с Указ на Министерство на промишлеността на Република Италия от 11 октомври 2000 – регистрирана в общността под № 0465**

Издава:

## ЕС СЕРТИФИКАТ ЗА ИЗСЛЕДВАНЕ НА ТИПА

## №. 0161/23501/16

За следния модел лично предпазно средство:

**Обувки, тип половинка - артикул "IT 050 S3 SRC" /HAMILTON S3/**
Производител (виж забележките)

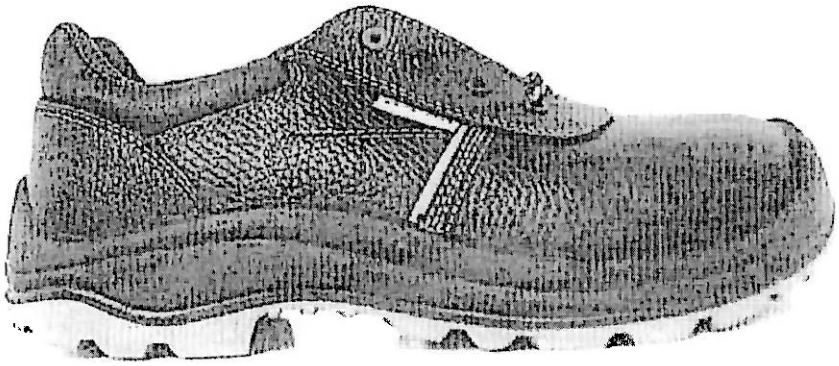
***ЕКСЕНА ООД***
***УЛ. БРЕДА, 7/А- ИНДУСТРИАЛНА ЗОНА А***
***62012 ЧИВИТАНОВА МАРКЕ МС, ИТАЛИЯ***

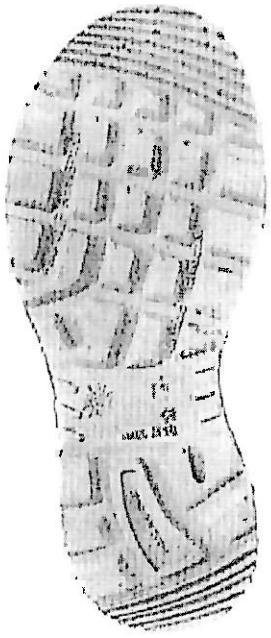
ВИДЖЕВАНО, 21 април 2016г.

/подпис не се чете/
Техническия ръководител на Центъра
инж. Джузепе Белоти

**1. Описание на личното предпазно средство:**

Категория на личното предпазно средство: втора категория
Вид на личното предпазно средство: защитна обувка за професионално използване в съответствие със стандарт EN ISO 20345:2011
Модел: А – обувка, тип половинка
Класификация: I – Обувка, изработена от кожа и други материали, с изключение на обувки, изцяло от каучук или изцяло от полимери.
Диапазон на размерите: от 38 до 47 (френска номерация)
Идентификация на калъпа: TORNADO
Производствен процес: инжекционен
Обувката е снабдена с: неметално бомбе, "AC001.531 (SAFIT 1992)"
неметална изваждаща се противобождаща стелка код „SIF009.007"
сменяеми стелка „AC001.779STP"





C.I.M.A.C. Service S.r.l.

**2. Тестванията и изследванията за проверка на съответствието на артикула (съгласно чл. 10 от Директива 89/686/ЕИО – Решение 768/08/ЕС Модул Б) са извършени прилагайки следните хармонизирани стандарти и Директива 1907/2006/ЕС Анекс XVII и следните:**

- EN ISO 20344:2011 – Лични предпазни средства - Методи за тестване на обувките.
- EN ISO 20345:2011 – Лични предпазни средства – Защитни обувки.

**3. Резултатите от тестовете и изследванията се съдържат в следните протоколи от изследванията:**

| | | |
|---|---|---|
| C.I.M.A.C | RP2016/0601-1-RP-2 | от 21/04/2016 |
| C.I.M.A.C | RP2016/0601-1-RP-3 | от 21/04/2016 |
| C.I.M.A.C | RP2016/0601-1-RP-4 | от 21/04/2016 |

**4. Изисквания към личното предпазно средство:**

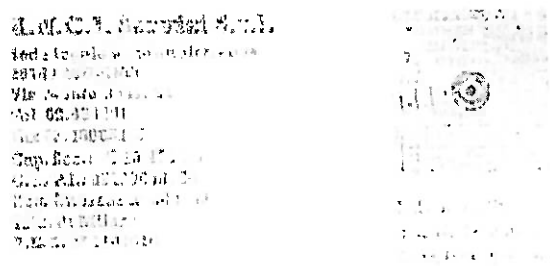
Моделът на обувка, тип бота - артикул „IT 050 S3 SRC" съответства:
на основните изисквания за защитни обувки, посочени в таблица 2 на стандарт EN ISO 20345:2011;
на допълнителните изисквания за специални приложения, посочени в таблица 18 на стандарт EN ISO 20345:2011;
(Категория S3)

- затворен участък на петата;
- антистатични свойства;
- абсорбиране на енергия в областта на петата;
- водоустойчивост на саята;
- устойчивост на пробождане на подметката;
- устойчивост на подметката по отношение на течно гориво;
- подметка с грайфери

Обувката отговаря на стандарт EN ISO 20345:2011 относно изискването за устойчивост на плъзгане на подметката изискване „SRC".

В модела на ЛПС и неговите компоненти от кожа и/или плат на обувката отговарят на предписаното от Анекса XVII на директива 1907/2006/СЕ във връзка с ограниченията по отношение на маркетинга и използването на някои опасни вещества и препарати (азооцветители).

ЕС Сертификат за изследване на типа №. 0161/23501/16 от дата: 21/04/2016



**5. Маркиране на личните предпазни средства:**

От вътрешната страна на обувката е нанесена следната информация:

- маркировка "CЄ"
- обозначение на типа от страна на производителя: IT 050 S3 SRC
- номер и година на европейския стандарт: EN ISO 20345:2011 (вижте бележките)
- символите съответстващи на предоставената защита: S3 – SCR (вижте бележките)
- Маркировка, идентифицираща производителя: EXENA
- размер

**6. Забележки**:

- „разрешен на пазара" означава, че разрешава всякаква доставка на продукта за дистрибуция, консумация или поставяне на пазара с цел търговска дейност, независимо срещу заплащане или безплатно.
- „позициониране на пазара" означава, че първия наличен продукт влиза в търговската мрежа
- Производителят поема отговорността за проектирането и производството на даден продукт, включен в директивата, за да го представи на пазара под своето име и марка.
- Маркировката на номера и годината на европейския стандарт и символите посочващи осигуряваната защита трябва да бъдат разположени едно до друго.
- Настоящият ЕС Сертификат за изследване на типа трябва да се съхранява от производителя с цел да го показва, при поискване, на контролните органи или на администрацията за контрол на безопасността.
- Съдържанието на настоящия CE Сертификат за изследване на типа се отнася единствено за изследваното лично предпазно средство.
- Производителят трябва да информира ANCI Servizi srl – Sezione CIMAC за всяка промяна отнасяща се за продукта, мястото/процеса на производство и ако е приложимо (Лично предпазно средство от III категория), за Системата за Качество, ако това компрометира съответствието на продукта с основните изисквания и други условия на Директива 89/686/CEE.
- Производителят трябва да отчита всички рекламации, свързани със съответствието на сертифицирания продукт на изискванията на хармонизираните стандарти и да предоставя тези отчети при поискване на ANCI Servizi srl – Sezione CIMAC.
- Производителят трябва да прилага необходимите корективни действия, когато бъде установен продукт, несъответстващ на основните изисквания за CE сертифициране.
- Настоящият ЕС Сертификат за изследване на типа може да бъде изцяло възпроизведен; копието трябва да бъде вярно с оригинала, четливо (ако е в намален формат) и трябва да съдържа в удебелен текст „КОПИЕ ВЯРНО С ОРИГИНАЛА".

Булдекор ЕООД

BULDECOR

Изпитвателна лаборатория "Кожи и изделия от кожи"
1379 София, ул. Гюешево №83А
тел./факс: (02) 829 91 29
e-mail: grozdanova_v@abv.bg, testlab@buldecor.com

**Сертификат за акредитация Рег № 36-ЛИ/ 29.03.2017, валиден до 29.03.2023, издаден от ИА БСА, съгласно изискванията на БДС EN ISO/IEC 17025:2018**
**ИА БСА е страна по споразумение за взаимно признаване ILAC MRA**



# ПРОТОКОЛ
## ОТ ИЗПИТВАНЕ
## № 656-2/18.02.2020

1. **Наименование на продукта:** (проба 656-2) обувки половинки летни "ехепа" категория на защита О3 SRC, № 41, модел COMO-18K, лицева част – хидрофобизирана естествена лицева кожа от едър рогат добитък с полиуретаново покритие, подплата – текстил, език-синтетична кожа, неметална вложка, устойчива на пробождане, ходило-директно лято полиуретан с два вида плътност, грайферно, противохлъзгащо, маслоустойчиво

(наименование на продукта-тип, марка, вид и др.)

2. **Заявител на изпитването**: "ВИКИНГ Т" ООД – гр. София, Заявка № 656 /11.02.2020
(наименование и адрес на заявителя, номер и дата на протокола за взимане на проби)

3. **Метод за изпитване:** БДС EN ISO 3377-2:2016, БДС EN ISO 3376:2012, БДС EN ISO 20344:2011, БДС 6783-71, БДС EN ISO 4045:2018, БДС EN ISO 17075-1:2017; БДС ISO 4649:2017 БДС ISO 1817:2017, БДС ISO 34-1:2018, БДС EN ISO 4674-1:2017, БДС EN ISO 2286-3:2017
(наименование и номер на стандартите или валидираните методи)

4. **Дата на получаване на образците/пробите за изпитване в лабораторията**: 11.02.2020

5. **Начин на вземане на пробите**: пробите са предоставени от „Викинг Т"ООД

6. **Количество на изпитваните образци:** 1 от 1 чифт
(фабричен номер на образците, количество на пробите и тяхната маса, количество на партидите, номер на фактурата от внос, дата на про,изводство)

7. **Дата на извършване на изпитването:** 12.02.2020-17.02.2020

**РЪКОВОДИТЕЛ ЛАБОРАТОРИЯ:**.....
/д-р инж. В.Грозданова/

Булдекор ЕООД Изпитвателна КОЖИ И ИЗДЕЛИЯ ОТ КОЖИ

## 8 РЕЗУЛТАТИ ОТ ИЗПИТВАНЕТО

| № по ред | Наименование на показателя | Единица на величината | Стандарти/валидирани методи | № на образеца по вх.-изх. дневник | Резултати от изпитването | Неопределеност на измерването | Стойност и допуск на показателя |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | | 7 |
| | **Готова обувка № 43** | | | | | БДС EN ISO 20345:2011 | |
| 1 | Якост на свързване сая/ходило | N/mm | БДС EN ISO 20344:2011/5.2 | 656-2 | 5,9<br>Разкъсване на ходилото | 0,9 | ≥ 4,0<br>При разкъсване ≥ 3,0 |
| 2 | Височина на саята | mm | БДС EN ISO 20344:2011/6.2 | 656-2 | 82 | 1 | Конструкция А<br>< 113 |
| | **Горна част /сая/** | | | 656-2 | | | |
| 3 | Минимална височина на повърхнината на саята | mm | БДС EN ISO 20345:2011/5.3 | 656-2 | 63 | 0,1 | ≥ 50 |
| 4 | Съпротивление на раздиране | N | БДС EN ISO 3377-2:2016 | 656-2 | 280,6 | 23,2 | ≥ 120 |
| 5 | Якост при опън | $N/mm^2$ | БДС ISO 3376:2012 | 656-2 | 28,8 | 4,0 | ≥ 15,0 |
| 6 | Паропропускливост(ПП) | $mg/cm^2.h$ | БДС 6783-71, т.8 | 656-2 | 0,8 | 0,1 | ≥ 0,8 |
| 7 | Коефициент на ПП | $mg/cm^2$ | БДС EN ISO 20344:2011/6.8 | 656-2 | 25,1 | 1,1 | ≥ 15,0 |
| 8 | pH на воден екстракт | pH | БДС EN ISO 4045:2018 | 656-2 | 4,07 | 0,02 | ≥ 3,2<br>При pH <4,0<br>ΔpH≤ 0,7 |
| 9 | Съдържание на хром (VI) | mg/kg | БДС EN ISO 17075-1:2017 | 656-2 | 0,9 | - | < 3,0 |
| 10 | Водопоглъщане | % | БДС EN ISO 20344:2011/6.13 | 656-2 | 24,5;10,1<br>ср.17,3 | - | ≤ 30 |
| | **Подплата от текстил** | | | 656-2 | | | |
| 11 | Съпротивление на раздиране | N | БДС EN ISO 4674-1:2017 | 656-2 | Юз-53,4<br>Втерна-35,6 | 2,4<br>2,4 | ≥ 15,0<br>≥ 15,0 |
| 12 | Паропропускливост(ПП) | $mg/cm^2.h$ | БДС 6783-71, т.8 | 656-2 | Юз-4,1<br>Втерна-4,2 | 0,2<br>0,2 | ≥ 2,0 |
| 13 | Коефициент на ПП | $mg/cm^2$ | БДС EN ISO 20344:2011/6.8 | 656-2 | Юз-33,2<br>Втерна 34,4 | - | ≥ 20 |
| | **Език** | | | 656-2 | | | |

| № по ред | Наименование на показателя | Единица на величината | Стандарти/валидирани методи | № на образеца по вх.-изх. дневник | Резултати от изпитването | Неопределеност на измерването | Стойност и допуск на показателя |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | | 7 |
| 14 | Съпротивление на раздиране | N | БДС EN ISO 4674-1:2017 | 656-2 | 22,3 | 2,4 | ≥ 18 |
| | **Табан** | | | | | | |
| 15 | Дебелина | mm | БДС EN ISO 2286-3:2017 | 656-2 | 3,1 | 0,1 | ≥ 2,0 |
| | **Ходило:** | | | | | | |
| 16 | Грайферна повърхнина | - | БДС EN ISO 20344:2011/8.1 | 656-2<br>656-2 | 0,50<br>0,34 | 0,01<br>0,01 | ≥ 0,45<br>≥ 0,25 |
| 17 | Дебелина (без грайфер) $d_1$ | mm | БДС EN ISO 20344:2011/8.1 | 656-2 | 10,0 | 1,3 | ≥ 4,0 |
| 18 | Височина на грайфера $d_2$ | mm | БДС EN ISO 20344:2011/8.1 | 656-2 | 4,8 | 0,3 | ≥ 2,5 |
| 19 | Съпротивление на раздиране | kN/m | БДС ISO 34-1:2018, Метод А | 656-2 | 8,5 | 0,4 | ≥ 8,0 |
| 20 | Съпротивление на изтриване | $mm^3$ | БДС ISO 4649:2017 | 656-2 | 40 | 6 | ≤ 150 |
| 21 | Съпротивление на огъване (нарастване на прореза) | mm | БДС EN ISO 20344:2011/8.4 | 656-2<br>656-2 | 30000 цикли<br>0,2 | 30000<br>0 | 30000 цикли<br>≤ 4,0 |
| 22 | Устойчивост при въздействие на течности<br>- нефтопродукти | % (v/v) | БДС ISO 1817:2017 | 656-2 | 6,1 | 1,2 | ≤ 12,0 |

*9.УСЛОВИЯ НА ИЗПИТВАНЕТО*

*Изпитването е извършено при следните условия на заобикалящата среда:*
*Температура (23,0 ± 2) °C; относителна влажност (50 ± 5) %*

*10.МЕТРОЛОГИЧНА ПРОСЛЕДИМОСТ*

*10.1.Везна електронна "Сарториус" А 200 S – Германия, ид.№р № 38090463- Сертификат за калибриране № 765А-М-18/08.03.2018 на „МЕТРОЛОГИЯ ХОЛДИНГ"*
*10.2 Термохигрометър цифров "testo -608-H1,Производител –TESTO AG DE-79583 Lenzkirh"-Германия, СК № 30129171/15.01.2018, ТОТАЛ ТЕСТ ООД*
*10.3. Машина за изпитване на материали –Германия, 2091 R23/1967,(система за измерване на сила) с цифрово показващо устройство R 320) , СК № 0469 -С-04/2018 от 15.04.2018, КАЛАБСИ" ООД*
*10.4. Шублер (двустранен, нониусен) INOX-№ 01-България, СК № 1369А-Д-18 от 21.05.2018 Метрология холдинг*
*10.5. Индикатор за преместване (часовников тип) към дебеломер тип TGL 7682-0,Ид № 5907,– Германия, СК № 1371А-Д-18/21.05.2018, "МЕТРОЛОГИЯ ХОЛДИНГ"*
*10.6. Машина за изпитване на материали –Германия,ZMGi500,6/77 ,(система за измерване на сила), СК № 0469 -С-04/2018 от 15.04.2018, КАЛАБСИ" ООД*
*10.7 Везна механична WA 33, производител Полша- СК № 766А-М-18/08.03.2018*
*10.8. Спектрофотометър UV/VIS № 820-251,Тип CE 1011,Производител – "Cecil" –Англия;СК №17/26.03.2019 за вътрешно калибриране*
*10.9. pH метър Ид. № 08584555, тип Hi2211,производител HANNA instruments –Румъния,електрод Boeco BA 17, №А 160519009 производител- „Boeco"-Германия Сертификат за калибриране № 18 i/ 10.09.2016, № 18 i/ 10.09.2016 на ЛК „ИНТЕРЛАБ"*



БУЛДЕКОР ЕООД
КОЖИ И ИЗДЕЛИЯ ОТ КОЖИ

*10.10 Твърдомер Shore A-СК № 479A-ТВ-17/30.03.2017, Метрология холдинг*
*10.11 Референтен материал (BAM-E001) от референтна стандартна каучукова смес, производител BAM-Германия*
10.12 *Стандартен референтен материал (BAM-E002) – шкурка с размер на зърната 60 , производител BAM-Германия*

*ЗАБЕЛЕЖКИ:*
*Резултатите от изпитванията се отнасят само за изпитваните образци. Лабораторията не е отговорна за етапа на вземане на проба/извадка, тъй като тя е предоставена от клиента в качеството на външен източник.*
*Извлечения от изпитвателния протокол не могат да се размножават без писмено съгласие на лабораторията за изпитване.*
*Лабораторията не отговаря за информацията, предоставена от клиента, при условие че тази информация може да повлияе на валидността на резултатите.*
*Протоколът от изпитване съдържа само резултати от акредитирани дейности.За официален документ, издаден в съответствие с изискванията на БДС EN ISO/IEC 17025 се считат само протоколи от изпитване с позоваване на акредитация от ИА БСА.*

ПРОВЕЛ ИЗПИТВАНЕТО:

/д-р инж.А. Максимова, д-р инж.В.Грозданова/

РЪКОВОДИТЕЛ НА ЛАБОРАТОРИЯТА:

/д-р инж.В.Грозданова/

БУЛМЕКИР ЕООД
КОЖИ И ИЗДЕЛИЯ ОТ КОЖИ
ИЗПИТВАТЕЛНА ЛАБОРАТОРИЯ

VIKING-T

ЦИЕС

Приложение 1.5

# ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

Ние, фирма „Викинг-Т" ООД, гр. Пловдив, бул. „Марица" № 154, ет. 8, офис А17, декларираме на собствена отговорност, че материалите, от които са изработени работни обувки с висок конч, тип „полуботи" /естествена, хидрофобирана кожа, с монтирано предпазно бомбе от композитен материал и вложка в ходилото, категория S3, SRC, модел IT 040 S3 SRC/VICTORIA S3/, БДС EN ISO 20345:2011/

отговарят на посочените стандарти и изисквания в техническата спецификация от документацията за участие в процедура с предмет: „Доставка на работни обувки, студозащитно работно облекло (зимно) и противозамърсяващо работно облекло (лятно) за нуждите на Електроразпределение Север АД", ПО Обособена позиция № 2: Доставка на работни обувки - летни

и са в съответствие с предписанията на Регламент (ЕС) 2016/425 на Европейския парламент и на съвета от 9 март 2016 година, относно личните предпазни средства и за отмяна на Директива 89/686/ЕИО.

Настоящата декларация е в съответствие съгласно БДС EN ISO 17050-1 и БДС EN ISO 17050-2

**Управител:**
**/инж.Т.Кривчев/**

**гр. Пловдив**
**20.02.2020 г.**

VIKING-T

ЦИЕС CE

Приложение 1.5

# ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

Ние, фирма „Викинг-Т" ООД, гр. Пловдив, бул. „Марица" № 154, ет. 8, офис А17, декларираме на собствена отговорност, че материалите, от които са изработени работни обувки летни, тип "половинки" /естествена, хидрофобирана кожа, с монтирано предпазно бомбе от композитен материал и вложка в ходилото, категория S3, SRC, модел IT 050 S3 SRC /HAMILTON S3/, БДС EN ISO 20345:2011/

отговарят на посочените стандарти и изисквания в техническата спецификация от документацията за участие в процедура с предмет: „Доставка на работни обувки, студозащитно работно облекло (зимно) и противозамърсяващо работно облекло (лятно) за нуждите на Електроразпределение Север АД", ПО Обособена позиция № 2: Доставка на работни обувки - летни

и са в съответствие с предписанията на Регламент (ЕС) 2016/425 на Европейския парламент и на съвета от 9 март 2016 година, относно личните предпазни средства и за отмяна на Директива 89/686/ЕИО.

Настоящата декларация е в съответствие съгласно БДС EN ISO 17050-1 и БДС EN ISO 17050-2

**Управител:**

**/инж.Т.Кривчев/**

**гр. Пловдив**
**20.02.2020 г.**

VIKING-T

ЦИЕС

Приложение 1

# ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

Ние, фирма „Викинг-Т" ООД, гр. Пловдив, бул. „Марица" № 154, ет. 8, офис А17, декларираме на собствена отговорност, че материалите, от които са изработени работни обувки летни, тип "половинки" /естествена, хидрофобирана кожа, вложка в ходилото от композитен материал против пробождане, категория О3 SRC, модел COMO O3 SRC, БДС EN ISO 20347:2012/

отговарят на посочените стандарти и изисквания в техническата спецификация от документацията за участие в процедура с предмет: „Доставка на работни обувки, студозащитно работно облекло (зимно) и противозамърсяващо работно облекло (лятно) за нуждите на Електроразпределение Север АД", ПО Обособена позиция № 2: Доставка на работни обувки - летни

и са в съответствие с предписанията на Регламент (ЕС) 2016/425 на Европейския парламент и на съвета от 9 март 2016 година, относно личните предпазни средства и за отмяна на Директива 89/686/ЕИО.

Настоящата декларация е в съответствие съгласно БДС EN ISO 17050-1 и БДС EN ISO 17050-2

**гр. Пловдив**
**20.02.2020 г.**

**Управител:**
**/инж. Т. Кривчев/**

To Whom It May Concern

## EC DECLARATION

WE, EXENA SRL,

declare that front material of shoes and lining as well as all other materials comply with EU decision 2002/231/EU of Ministry of environment and Water for content of aromatic amines, PCP(Pentachlorophenol), TCP(tetrachlorophenol-, trichlorophenol-, dichlorophenol-, monochlorophenol-isomers) chromium VI, formaldehyde, azo dyes and others.

Also declare that the company **EXENA SRL.**, operates under the requirements of OHSAS 18001:2007.

EXENA SRL

Civitanova Marche, Italy
05/02/2020

/signature/name & surname/position/

EXENA S.r.l.
Via Breda, 7/A - Zona Ind.le A
Tel. 0733 897256 - Fax 0733 897519
62012 CIVITANOVA MARCHE - MC
P. IVA 01336080435

Exena Srl
Il legale rappresentante
Alfio Cicchinè

**До когото е необходимо:**

**ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ**

Ние, EXENA SRL,

Декларираме, че предния материал на обувката и подплатата, както и всички други материали са в съответсвие с ЕС решение 2002/231/ЕУ на Министерството на околната среда и водите, за съдържанието на ароматни амини, PCP(пентахлорфенол), TCP(тетрахлорфенол-, трихлорфенол-, дихлорфенол- ,монохлорфенол- изомери), хром VI, формалдехид, азо оцветители идруги.

Също декларираме, че фирма EXENA SRL, действа съгласно изискванията на OHSAS 18001:2007.

EXENA SRL

Civitanova Marche, Italy
05/02/2020

/подпис, име и презиме/позиция - не се чете

EXENA SRL

Alfio Cicchine

VIKING-T

ЦИЕС

# TECHNICAL CHARACTERISTICS

**Description of the technical characteristics and materials for the proposed shoes model, type "Low shoes", for participation in a public contract for the selection of the supplier Lot # 2: Delivery of Work Shoes – Summer**

| | |
|---|---|
| Article /name/: | **IT 050 S3 SRC /HAMILTON S3/** |
| Upper: | Full grain hydrophobic cowhide leather 2,0 – 2,2 mm increases resistance and durability, softness and comfort |
| Tongue | Padded leather tongue, soft |
| Lining | Textile breathing lining with high absorbtion of moisture, antibacterial, soft, durabale, antistatic |
| Insole | Anatomic, antistatic, antibacterial, replaceable, high absorbtion of moisture |
| Stitching | Threads for shoes |
| Toe cap | Composite toe cap, wide shape provides optimal space - EN ISO 20344 EN ISO 20345 |
| Midsole | SAFE FLEX Kevlar midsole |
| Sole | CARGO PU.2D for high comfort, fuel resistant, antistatic |
| Size | 36-49 |
| Standard | EN ISO 20345 |
| Manufacturer | |

exena

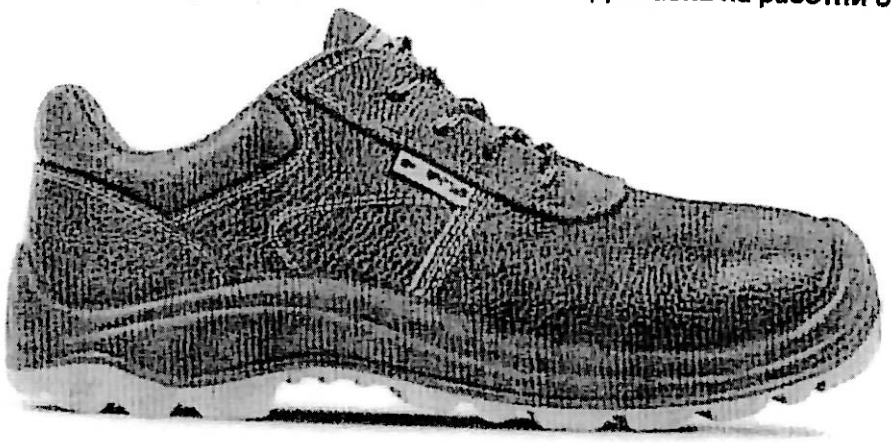
EXENA S.r.l.
Via Brecce A/A - Zona Ind.le A
0435

VIKING-T

ЦИЕС

# ТЕХНОЛОГИЧНА КАРТА

**Описание на технически характеристики и материали за предложен модел обувки, тип „половинки“, за участие в обществена поръчка за избор на доставчик с предмет: „Доставка на работни обувки, студозащитно работно облекло /зимно/ и противозамърсяващо работно облекло /лятно/ за нуждите на "Електроразпределение Север" АД", Обособена позиция № 2: Доставка на работни обувки - летни**



| | |
|---|---|
| Артикул /наименование/: | **IT 050 S3 SRC /HAMILTON S3/** |
| Горна част /лицева/: | Естевствена телешка хидрофобирана кожа, цвят – черен, лицева хидрофобна телешка кожа с дебелина 2,0 - 2,2 мм, повишаваща устойчивостта и дълготрайността, осигуряваща комфорт и мекота |
| Език | Кожа, подплатен, мек, пришит стабилно към връхната част |
| Хастар/Подплата | Текстилна подплата с изключително високо ниво на абсорбция на влагата, дишаща, антибактериална, омекотена, износоустойчива, антистатична, осигуряваща комфорт |
| Стелка | Сменяема, анатомична, антистатична, антибактериална, абсорбираща влагата |
| Шев | Конци за обувки |
| Бомбе | Композитен материал, широка форма, осигуряваща оптимално пространство и устойчивост при удар до 200J /БДС EN ISO 20345/. |
| Междинна защитна стелка/вложка | Стелка от SAFE FLEX Kevlar, притежаваща висока гъвкавост за естествено движение и защита от пробождане |
| Ходило | Полиуретаново ходило с двойна плътност PU.2D, устойчиво на горива и масла, антистатично, противохлъзгащо с грайфери. Система в зоната на петата за поглъщанена на енергия, вградена в ходилото |
| Размери | 36-49 |
| Стандарт | EN ISO 20345 |
| Производител | |

eXena

# EC DECLARATION OF CONFORMITY

The Manufacturer

**EXENA SRL**

Declares that the new PPE described hereafter.

**IT050 S3 SRC**

Is in the conformity with the previsions of council directive 89/686/EEC and it is identical to the PPE which is the subject of EC CERTIFICATE OF CONFORMITY n 0161/23501/16 issued by

**CIMAC**
**C.so Brodolini, 19**
**27029 VIGEVANO (PV)**
**ITALY**

And it is submitted to the proceedings established by the directive 89/686/EEC, article n. 11, point A), under the control of the notified organism.

Civitanova Marche li 09/08/2018

Giacomo Bara
Sales Coordinator
EXENA SRL

"ВИКИНЕТ ООД
ВЯРНО С ОРИГИНАЛА

EXENA S.r.l.
Via Breda, 7/A – Z.na Ind. A62012 – CIVITANOVA MARCHE (MC) ITALY - Telefono: +39 0733 897256 - Fax: +39 0733 897519
P. IVA: 01336080435 - Reg. Impr. Trib. MC N. 01336080435- REA MC144207
www.exena.it – info@exena.it - pec: amministrazione@pec.exena.it

*Превод от английски език*

Via Breda, 7/A
62012 Civitanova Marche (MC)
Тел: +39 0733 897256
Факс: +39 0733 897519
Имейл: giacomo@exena.it

**ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ, ОТГОВАРЯЩА НА НОРМАТИВИТЕ НА ЕС**

Производителят

**EXENA SRL**

Декларира, че описаното по-долу средство за лична защита:

**IT 050 S3 SRC**

е в съответствие с изискванията, посочени в Анекс II на Директива на Съвета 2016/425 и е идентично със средството за персонална защита, обект на СЕРТИФИКАТ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ, отговарящ на нормативите на ЕС № 0161/23501/16, издаден от

**CIMAC**
**C.so Brodolini, 19**
**27029 VIGEVANO (PV)**
**ИТАЛИЯ**

и е в съответствие с директива 89/686/ЕИО, статия 11, т. А, под контрола на опълномощен орган.

Civitanova Marche 09/08/2018г.

Джакомо Бара
EXENA SRL
/подпис не се чете/

VIKING-T

ЦИЕС

# TECHNICAL CHARACTERISTICS

**Description of the technical characteristics and materials for the proposed shoes model, type "Low shoes", for participation in a public contract for the selection of the supplier**
**Lot # 2: Delivery of Work Shoes – Summer**

| | |
|---|---|
| Article /name/: | **IT 040 S3 SRC /VICTORIA S3/** |
| Upper: | Full grain hydrophobic cowhide leather 2,0 – 2,2 mm increases resistance and durability, softness and comfort |
| Tongue | Padded leather tongue, soft |
| Lining | Textile breathing lining with high absorbtion of moisture, antibacterial, soft, durabale, antistatic |
| Insole | Anatomic, antistatic, antibacterial, replaceable, high absorbtion of moisture |
| Stitching | Threads for shoes |
| Toe cap | Composite toe cap, wide shape provides optimal space - EN ISO 20344 EN ISO 20345 |
| Midsole | SAFE FLEX Kevlar midsole |
| Sole | CARGO PU.2D for high comfort, fuel resistant, antistatic |
| Size | 36-49 |
| Standard | EN ISO 20345 |
| Manufacturer | exena |

EXENA S.r.l.
Via Breda, 7/A - Zona Ind.le
Tel. 0733 897256 Fax 0733 897519
62012 CIVITANOVA MARCHE - MC
P.IVA 01336000435

VIKING-T

ЦИЕС

# ТЕХНОЛОГИЧНА КАРТА

**Описание на технически характеристики и материали за предложен модел обувки, тип „половинки“, за участие в обществена поръчка за избор на доставчик с предмет: „Доставка на работни обувки, студозащитно работно облекло /зимно/ и противозамърсяващо работно облекло /лятно/ за нуждите на "Електроразпределение Север“ АД“, Обособена позиция № 2: Доставка на работни обувки - летни**

| | |
|---|---|
| Артикул /наименование/: | **IT 040 S3 SRC /VICTORIA S3/** |
| Горна част /лицева/: | Естевствена телешка хидрофобирана кожа, цвят – черен, лицева хидрофобна телешка кожа с дебелина 2,0 - 2,2 мм, повишаваща устойчивостта и дълготрайността, осигуряваща комфорт и мекота |
| Език | Кожа, подплатен, мек, пришит стабилно към връхната част |
| Хастар/Подплата | Текстилна подплата с изключително високо ниво на абсорбция на влагата, дишаща, антибактериална, омекотена, износоустойчива, антистатична, осигуряваща комфорт |
| Стелка | Сменяема, анатомична, антистатична, антибактериална, абсорбираща влагата |
| Шев | Конци за обувки |
| Бомбе | Композитен материал, широка форма, осигуряваща оптимално пространство и устойчивост при удар до 200J /БДС EN ISO 20345/. |
| Междинна защитна стелка/вложка | Стелка от SAFE FLEX Kevlar, притежаваща висока гъвкавост за естествено движение и защита от пробождане |
| Ходило | Полиуретаново ходило с двойна плътност PU.2D, устойчиво на горива и масла, антистатично, противохлъзгащо с грайфери. Система в зоната на петата за поглъщанена на енергия, вградена в ходилото |
| Размери | 36-49 |
| Стандарт | EN ISO 20345 |
| Производител | |

exena

# EC DECLARATION OF CONFORMITY

The Manufacturer:

**EXENA SRL**

Declares that the new PPE described hereafter.

**IT040 S3 SRC**

Is in the conformity with the previsions of council directive 89/686/EEC and it is identical to the PPE which is the subject of EC CERTIFICATE OF CONFORMITY n 0161/23502/16 issued by

**CIMAC**
**C.so Brodolini, 19**
**27029 VIGEVANO (PV)**
**ITALY**

And it is submitted to the proceedings established by the directive 89/686/EEC, article n. 11, point A), under the control of the notified organism.

Civitanova Marche lì 09/08/2018

Giacomo Bara
Sales Coordinator
EXENA SRL

**EXENA S.r.l.**
Via Breda, 7/A – Z.na Ind. A62012 – CIVITANOVA MARCHE (MC) ITALY - Telefono: +39 0733 897256 - Fax: +39 0733 897519
P. IVA: 01336080435 - Reg. Impr. Trib . MC N 01336080435- REA MC144207
www.exena.it – info@exena.it - pec: amministrazione@pec.exena.it

*Превод от английски език*

Via Breda, 7/A
62012 Civitanova Marche (MC)
Тел: +39 0733 897256
Факс: +39 0733 897519
Имейл: giacomo@exena.it

**ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ, ОТГОВАРЯЩА НА НОРМАТИВИТЕ НА ЕС**

Производителят

**EXENA SRL**

Декларира, че описаното по-долу средство за лична защита:

**IT 040 S3 SRC**

е в съответствие с изискванията, посочени в Анекс II на Директива на Съвета 2016/425 и е идентично със средството за персонална защита, обект на СЕРТИФИКАТ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ, отговарящ на нормативите на ЕС № 0161/23502/16, издаден от

**CIMAC**
**C.so Brodolini, 19**
**27029 VIGEVANO (PV)**
**ИТАЛИЯ**

Civitanova Marche 09/08/2018г.

Джакомо Бара
EXENA SRL
/подпис не се чете/

# TECHNICAL CHARACTERISTICS

**Description of the technical characteristics and materials for the proposed shoes model, type "Low shoes", for participation in a public contract for the selection of the supplier**
**Lot # 2: Delivery of Work Shoes – Summer**

| | |
|---|---|
| Article /name/: | COMO O3 FO SRC |
| Upper: | Printed leather, water-repellent treatmen, color black, Thickness of the leather - 2,0 - 2,2 мм, high durability and comfort |
| Tongue | Padded leather tongue, soft |
| Lining | Textile breathing lining with high absorbtion of moisture, antibacterial, soft, durabale, antistatic |
| Insole | Anatomic, antistatic, antibacterial, replaceable, high absorbtion of moisture |
| Stitching | Threads for shoes |
| Sole | Double PU.2D, fuel and oil resistant, antistatic, anti-slip, energy absorption in heel area |
| Size | 36-49 |
| Standard | EN ISO 20347 |
| Manufacturer | exena |

VIKING-T

ЦИЕС

# ТЕХНОЛОГИЧНА КАРТА

**Описание на технически характеристики и материали за предложен модел обувки, тип „половинки“, за участие в обществена поръчка за избор на доставчик с предмет: „Доставка на работни обувки, студозащитно работно облекло /зимно/ и противозамърсяващо работно облекло /лятно/ за нуждите на “Електроразпределение Север“ АД“, Обособена позиция № 2: Доставка на работни обувки - летни**

| | |
|---|---|
| Артикул /наименование/: | COMO O3 FO SRC |
| Горна част /лицева/: | Естевствена телешка хидрофобирана кожа, цвят – черен, с дебелина 2,0 - 2,2 мм, повишаваща устойчивостта и дълготрайността, осигуряваща комфорт и мекота |
| Език | Кожа, подплатен, мек, пришит стабилно към връхната част |
| Хастар/Подплата | Текстилна подплата с изключително високо ниво на абсорбция на влагата, дишаща, антибактериална, омекотена, износоустойчива, антистатична, осигуряваща комфорт |
| Стелка | Сменяема, анатомична, антистатична, антибактериална, абсорбираща влагата |
| Шев | Конци за обувки |
| Ходило | Полиуретаново ходило с двойна плътност PU.2D, устойчиво на горива и масла, антистатично, противохлъзгащо с грайфери. Система в зоната на петата за поглъщанена на енергия, вградена в ходилото |
| Размери | 36-49 |
| Стандарт | EN ISO 20347 |
| Производител | |

exena

# EC DECLARATION OF CONFORMITY

The Manufacturer

**EXENA SRL**

Declares that the new PPE described hereafter.

**COMO_O3 SRC**

Is in conformity with the essential requirements set out in Annex II Regulation (EU) 2016/425 and in accordance with European standard EN ISO 20347:2012.

Civitanova Marche lì 03/10/2019

Giacomo Bara
Sales Coordinator
EXENA SRL

EXENA S.r.l.
Via Breda, 7/A – Z.na Ind. A62012 – CIVITANOVA MARCHE (MC) ITALY - Telefono: +39 0733 897256 - Fax: +39 0733 897519
P. IVA: 01336080435 - Reg. Impr. Trib . MC N. 01336080435- REA MC144207
www.exena.it – info@exena.it - pec: amministrazione@pec.exena.it

*Превод от английски език*

Via Breda, 7/A
62012 Civitanova Marche (MC)
Тел: +39 0733 897256
Факс: +39 0733 897519
Имейл: giacomo@exena.it

**ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ, ОТГОВАРЯЩА НА НОРМАТИВИТЕ НА ЕС**

Производителят

**EXENA SRL**

Декларира, че описаното по-долу средство за лична защита:

**COMO O3 SRC**

е в съответствие с изискванията, посочени в Анекс II на Директива на Съвета 2016/425 и отговаря на изискванията на Европейски стандарт EN ISO 20347:2012.

Civitanova Marche 03/10/2019г.

Джакомо Бара
EXENA SRL
/подпис не се чете/

To Whom It May Concern

## EC DECLARATION

The Manufacturer, EXENA SRL, declares that our safety shoes are in conformity of all European standards and directives and are in conformity of standards **EN ISO 20344-2011, EN ISO 20345-2011, EN ISO 20347-2012.**

EXENA SRL

Civitanova Marche, Italy
05/02/2020

/signature/name & surname/position/

EXENA S.r.l.
Via Breda, 7/A - Z.na Ind.le A
Tel. 0733 897256 Fax 0733 897519
A62012 CIVITANOVA MARCHE - MC
P. IVA 01336080435

Exena Srl

Il legale rappresentante

Alfio Cicchinè

**EXENA S.r.l.**
Via Breda, 7/A – Z.na Ind. A62012 – CIVITANOVA MARCHE (MC) ITALY - Telefono: +39 0733 897256 - Fax: +39 0733 897519
P. IVA: 01336080435 - Reg. Impr. Trib . MC N. 01336080435- REA MC144207
www.exena.it – info@exena.it - pec: amministrazione@pec.exena.it

**До когото е необходимо:**

## ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ

Производителят EXENA SRL, декларира, че нашите защитни обувки са в съответсвие с всички Европейски стандарти и директиви, и съответстват на EN ISO 20344:2011, EN ISO 20345:2011, EN ISO 20347:2012

EXENA SRL

Civitanova Marche, Italy
05/02/2020

/подпис, име и презиме/позиция - не се чете

EXENA SRL

Alfio Cicchine

INSTRUCŢIUNI DE UTILIZARE RO - 03/2012

[illegible]

FOLHETO INFORMATIVO PT - 03/2012

[illegible]

## USER INFORMATION EN - 03/2012

CARE OF YOUR FOOTWEAR
For your safety and comfort our footwear has been made with the greatest of care from top quality materials using the latest technology.

CLEANING
- After use leave your footwear to dry in an aired place away from heat.
- Remove any caked-on dust or dirt with a brush.
- Remove any marks using a damp cloth and soap if necessary.
- Finally polish any grain or pigmented leathers using a commercially available shoe care product.

USAGE
The mark CE on the product shows that:
- it satisfies the essential requirements provided for by the European Directive CEE/89/686 relative to personal protective equipment in terms of:
  - Safety
  - Comfort
  - Wear resistance
  - Safety, added protection against the risk of slipping
- That this type of safety footwear has been CE type tested by a competent organisation CTC (n° 0075) 4, rue Hermann Frenkel 69367 LYON Cedex 07 France.

The EN ISO 20345:2011 marking on the product guarantees:
- in terms of comfort and wear resistance a level of acceptable quality as defined by an agreed European standard.
- The presence of a safety toe cap giving protection against a shock equivalent to 200 joules and against collapse under a load of 1500 daN.

Nevertheless for certain applications additional requirements can be provided for.
In order that you are aware of the degree of protection provided by the footwear see the table below.

| Symbol | Risk covered | SB | S1 | S2 | S3 |
|---|---|---|---|---|---|
| | Basics | X | X | X | X |
| A | Additional: antistatic footwear | O | X | X | X |
| E | Shock protection in the heel | O | X | X | X |
| WRU | Resistance of the upper against absorption and penetration of water | O | O | X | X |
| P | Perforation resistance | O | O | O | X |
| | Cleated outsole | O | O | O | X |
| FO | Resistance to hydrocarbons | O | X | X | X |

X = obligatory requirement covered
O = optional: refer to symbols on footwear

The values indicated in the table below correspond to the minimum coefficient of friction requirements for slip resistance according to the standard EN ISO 20345:2011

| SURFACE | LIQUID | FLAT | HEEL | SYMBOL | |
|---|---|---|---|---|---|
| CERAMIC FLOOR TILE | SODIUM LAURYL SULFATE | > 0.32 | > 0.28 | SRA | SRC |
| STEEL | GLYCEROL | > 0.16 | > 0.13 | SRB | |

Other additional requirements for special applications with appropriate symbols for marking:
C: Conductive footwear whose electrical resistance does not exceed 100 Kohms
HI: Heat insulation of the sole complex
CI: Cold insulation of the sole complex
WR: Water resistance of the whole footwear
M: Metatarsal protection
AN: Ankle protection
CR: Cut resistance of the upper
HRO: resistance of the outsole to hot contact

In the event that there are none of these additional marks, the risks concerned above are not covered.
These guarantees are valid for footwear in good condition and the company cannot be held responsible for any usage not provided for within the framework of the current information notice.
If the footwear is supplied with a removable insock, testing was carried out with the insock in place. Footwear should only be used with the insock in place and the insock shall only be replaced by a comparable insock supplied by the original footwear manufacturer.
If the footwear is supplied without an insock, testing was carried out with no insock present. Fitting an insock can affect the protective properties of the footwear.
If the footwear is supplied with a part of, or the whole sole unit made of polyurethane:
We advise that the footwear should be used in the limit of 3 years following the manufacturing date which figures on the footwear. After this time limit, certain factors such as exposure to sunlight, hydrometry, temperature changes, could cause a modification in the structure of the material, which would no longer maintain the same performance levels with regards to the requirements defined in the European Directive 89/686 CEE.
If the footwear is supplied with a sole unit made from a material other than polyurethane:
We advise that the footwear should be used in the limit of 5 years following the manufacturing date, which figures on the footwear.
All of these time limits indicated, concern only new footwear in their original packaging, kept in a controlled stock area, not subject to rapid changes in temperature or humidity levels.
This footwear has been designed and made taking your requirements into account and we hope that they will serve you well.

### Antistatic note for Safety Footwear, in accordance with the EN ISO 20345:2011 Standard, marked A, S1, S2, S3

Each pair of antistatic footwear shall be supplied with a leaflet containing the substance of the following wording.
Antistatic footwear should be used if it is necessary to minimize electrostatic build-up by dissipating electrostatic charges, thus avoiding the risk of spark ignition of, for example flammable substances and vapours, and if the risk of electric shock from any electrical apparatus [illegible]

[illegible]

GEBRAUCHSANWEISUNG DE - 03/2012

[illegible]

ISTRUZIONI PER L'USO IT - 03/2012

[illegible]

EXENA SRL
Via Breda 7/A 62012 Civitanova Marche
ITALIA
www.exena.it

"ВИКИНГ-Т" ООД
ВЯРНО С ОРИГИНАЛА

*Превод от английски език*

# Информация за потребителите

**EN – 03/2012**

## ГРИЖА ЗА ВАШИТЕ ОБУВКИ

В интерес на вашата безопасност и удобство, нашите обувки са изработени с максимално внимание от висококачествени материали, използвайки най-съвременна технология.

## ПОЧИСТВАНЕ

- след употреба, оставете обувките си да изсъхнат на проветриво място и далеч от източници на топлина
- с четка отстранете наслоените прах и мръсотия
- отстранете всякакви следи, като използвате влажна кърпа и ако е необходимо - сапун
- накрая, излъскайте лицевата или оцветена кожа, като използвате намиращите се в продажба средства за грижа за обувките.

## УПОТРЕБА

Маркировката CE върху продукта показва, че:

- той отговаря на съществените изисквания от Европейска Директива CEE/89/686, отнасящи се за личните защитни средства във връзка с:
  - безопасността
  - удобството
  - устойчивост на износване
  - безопасност: добавена защита срещу риск от подхлъзване
- Този тип защитни обувки са преминали през CE изпитания, проведени от компетентната организация CTC (№ 0075) 4, Херман Френкел 60367 ЛИОН 07 Франция

**Маркировката според EN ISO 20345:2011 върху продукта гарантира**:

- По отношение на удобството и устойчивостта на износване, приемливо ниво на качеството, както е уточнено в европейския стандарт.
- Наличието на обезопасяващо бомбе на обувката, осигурява защита от удар, равностоен на 200 джаула и защита срещу сплескване под въздействието на товар от 1500 daN,.

Независимо от това, при определени приложения могат да бъдат поставени допълнителни изисквания.

За да сте осведомени относно степента на защита, осигурявана от тези обувки, вижте долната таблица.

| Символ | Обхванат риск | Категория | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| | | SB | S1 | S2 | S3 |
| | **Основен** | X | X | X | X |
| A | Допълнителен: антистатични обувки | O | X | X | X |
| E | Защита на петата от удар | O | X | X | X |
| WRU | Устойчивост на горницата на обувката от поглъщане и проникване на вода | O | O | X | X |
| P | Устойчивост на пробив | O | O | O | X |
| | Подметка с протектори | O | O | O | X |
| FO | Устойчивост на въглеводороди | O | X | X | X |

*X = удовлетворено задължително изискване*
*O = по заявка, направете справка със символите на обувката*

- Посочените в долната таблица стойности съответстват на минималния коефициент на триене от изискването за устойчивост на подхлъзване според стандарт EN ISO 20345:2011

| | | Минимални изисквания | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| **Повърхност** | **Течност** | **Повърхност** | **Пета** | **Символ** | |
| Керамични плочки за под | Натриев лаурил сулфат | > 0.32 | > 0.28 | SRA | SRC |
| Стомана | Глицерин | > 0.18 | > 0.13 | SRB | |

- Други допълнителни изисквания за специални приложения със съответните символи за маркировка:

**C**: проводящи обувки, чието електрическо съпротивление не надвишава 100 килоома
**HI**: топлинна изолация на комплекта на ходилото
**CI**: изолация на комплекта на ходилото при ниски температури
**WR**: водонепроницаемост за цялата обувка
**M**: метатарзална защита
**AN**: защита на глезена
**CR**: устойчивост на срязване с острие на горната част на обувката
**HRO**: устойчивост на подметката при контакт с горещ предмет

*В случай, че не присъства никоя от тези допълнителни маркировки, описаните горе рискове не са обхванати.*

Тези гаранции са в сила за обувки в добро състояние, като компанията не може да носи отговорност за употреба, която не е включена в настоящата информация.
**В случай, че обувките са доставени с подвижна стелка,** изпитанията са проведени със стелката в обувката. Обувките трябва да се използват само с поставена на мястото си стелка, като тя може да се заменя само с равностойна стелка, доставена от производителя на обувките.
**В случай, че обувките са доставени без подвижна стелка,** изпитанията са проведени без стелка в обувката. Поставянето на стелка може да повлияе върху защитните свойства на обувките.
**Ако част или цялата подметка на доставените обувки е изработена от полиуретан:**
Препоръчваме обувките да се ползват в рамките на **3 години**, считано от датата на производство, която е посочена на обувките. След този срок, някои фактори, като: излагане на слънчева светлина, хидрометрия, температурни промени, могат да доведат до промени в структурата на материала, който няма вече да отговаря на същите нива на експлоатационните характеристики, съответстващи на изискванията от Европейска Директива 89/686/CEE.
**Ако подметката на доставените обувки е изработена от материал, различен от полиуретана:**
Препоръчваме обувките да се ползват в рамките на **5 години**, считано от датата на производство, която е посочена на обувките.
Всички посочени срокове се отнасят за нови обувки в оригиналната им опаковка, **съхранявани в контролиран складов участък, който не е подложен на бързи промени на температурата и влажността**.
Настоящите обувки са проектирани и изработени отчитайки вашите изисквания и се надяваме, че ще ви служат добре.

**Забележка, свързана с антистатичните свойства на защитните обувки в съответствие с EN ISO 20345:2011, с маркировка A, S1, S2, S3**

Всеки чифт антистатични обувки, трябва да се доставя с листовка, съдържаща следното:

Антистатичните обувки трябва да се използват в случаите, когато е необходимо да се сведат до минимум антистатичните натрупвания от разсеяни електростатични заряди, избягвайки по този начин риска от възпламеняване от прескачаща искра на, например, запалими вещества и пари и ако опасността от електрически удар от страна на електрически апарати и части под напрежение не е напълно елиминирана. Все пак, трябва да се отбележи, че антистатичните обувки не могат да гарантират адекватна защита от електрически удар, тъй като осигуряват съпротивление само между крака и пода. Ако опасността от електрически удар не е изцяло елиминирана, от съществено значение ще бъде предприемането на допълнителни мерки за избягването на тази опасност. Тези мерки, както и допълнителните изпитания, упоменати по долу, трябва да бъдат рутинна част от програмите за предотвратяване на инциденти на работното място.

Опитът показва, че за целите на антистатичните качества, траекторията на разряда през продукта, обикновено, трябва да има електрическо съпротивление по-малко от 1000 MΩ през целия период на експлоатация. Стойността от 100 kΩ посочена, като най-ниската стойност на съпротивлението на продукта, когато е нов, е необходима за да се осигури някаква ограничена защита срещу опасен електрически удар или възпламеняване в случай на дефектиране на електрическа апаратура, работеща с напрежение до 250V. Все пак, при определени условия, потребителите трябва да се наясно, че обувките могат да осигурят неадекватна защита и трябва да бъдат предприети допълнителни мерки за предпазване от страна на ползвателя.

Електрическото съпротивление на този тип обувки може да бъде променено значително при огъване, замърсяване или влага. Обувките няма да изпълнят предназначението си, ако бъдат носени във влажна среда. Поради тази причина е необходимо да се уверите, че продуктът е в състояние да изпълни предназначението си за разсейване на електростатични заряди и да осигури известна защита през целия период на експлоатация. На потребителя се препоръчва да проведе вътрешни изпитания за електрическото съпротивление и да ги повтаря на редовни и чести интервали.

Ако обувките се носят в условия, при които материалът на подметката се замърсява, ползвателите трябва винаги, преди навлизане в опасния участък да проверяват електрическите свойства на обувките.

Когато се използват антистатични обувки, съпротивлението на пода трябва да бъде такова, че да не прави недействителна осигуряваната от обувките защита.

При използване, между подметката и крака на ползвателя не трябва да бъдат поставяни никакви изолиращи елементи, освен нормални чорапи. Ако между крака и подметката бъде поставена някаква стелка, трябва да бъдат проверени електрическите свойства на комбинацията обувка/стелка.

*Подписаната Йорданка Иванова Георгиева, удостоверявам точността на извършения от мен превод от английски на български език на приложения документ* ***ИНФОРМАЦИЯ ЗА ПОТРЕБИТЕЛИТЕ****. Преводът включва 3 (три) страници.*

*Преводач ..... /Йорданка Георгиева/*

# WARRANTY

Regardless of all efforts which EXENA Company makes to keep the high quality of manufactured footwear, the customer may file a claim in accordance with the Trade Act and the Consumer Protection Act,
**Guarantee refers to** manufacturing defect or another collision with the contract of sale, for example, incomplete pair of shoes, missing part of the shoes, etc.
Guarantee does not refer to alteration of the quality of shoes as a result of wear out, as well as of occurred natural alterations of the material properties or of defects resulting from improper use and poor maintenance of shoes (see use and maintenance guidance). Not properly selected type, size and width of shoes does not make a reason for claim.
Filing a claim may be performed if the customer presents the pair of shoes subject of the claim, and against cash receipt (or other document) evidencing the purchase. Shoes must be presented clean, preferably in their original box with indicated model code. Thus, the risk from damages to the shoes during their transportation will be avoided. EXENACompany may not accept the shoes under the claim if the hygienic conditions are not fulfilled. Claim should be initiated immediately after the occurrence of any defect. If the shoes are used even after the occurrence of the defect, it may be further enhanced so that shoes become unfit and claim not acceptable.
Guarantee period and period of use are different terms. Period of use is determined by the manner and intensity of use and does not always coincide with the guarantee period. It means that in case of intensive use of the shoes, their period of use may be shorter than the guarantee period. Guarantee period of the shoes is 24 months from the date of their purchase. After expiry of the guarantee period no claim will be accepted.

**If removable defects are available**, i.e. defects which can be remedied without disrupting the function and quality of the shoes, the customer is entitled to a remedy carried out for free, in a timely and proper manner. EXENACompany will remove the defect without unreasonable delay within 30 days from the date of the approved claim. If defects are subject to remedy, but the product cannot be used because of their re-appearance after the repair, or due to a great number of defects, the customer may demand replacement, or rejection of the contract of sale.

**If irremovable defects are available**, the customer may demand replacement (receive new shoes), or reject the contract of sale.
Collision with the contract of sale which appears within six months from the date of purchase of the shoes shall be deemed as collision existing as early as their purchase, unless it contradicts to the nature of the product, or turns out contrariwise. This is not valid in the cases when the customer has been aware of the collision before the purchase of the shoes, or he himself caused the collision. If upon purchase the shoes do not conform to the contract of sale, EXENACompany is obligated to bring the shoes in conformity with the contract of sale, and immediately repair them. If the above is not possible, the customer may demand replacement of the shoes, or reject the contract of sale.
When you select shoes, it is necessary to consider whether the chosen type, size and width respond completely to your needs. Do not forget to take also into account their purpose, manufacture, materials used and method of maintenance. Properly chosen shoes in accordance with their function, model and size, form the prerequisite for their adequate use. When you use the shoes, please follow all basic rules for their use. It is especially important to avoid the factors which have unfavourable impact on their functionality and duration of use, e.g. intensive use, mechanical damages, not purposeful use, washing of shoes, etc. Another essential requirement to keep the shoes in good condition and functionality is their regular maintenance. Improper or inadequate maintenance substantially reduce their functionality and duration of use.

Producer: EXENA S.r.l., Via Breda, 7/A – Zona Ind.le A 62012 – CIVITANOVA MARCHE (MC) ITALY

Distributor: Viking-T Ltd, Plovdiv, 154 Maritsa Blvd., floor 8, office A17, Tel. +359 32/653390; 32/632933

# ГАРАНЦИОННА КАРТА

Независимо от всички усилия, които полага дружество EXENA, за поддържане на високо качество на произвежданите обувки, клиентът има право да изиска рекламация съгласно Търговския закон и Закона за защита на потребителя.

Гаранцията се отнася за производствени дефекти или друго противоречие с оглед на договора за покупко-продажба, напр. непълен чифт обувки, липсващата част от обувките и др.

Гаранцията не се отнася за промени в качеството на обувките в следствие на износване, както и на настъпили естествени изменения на свойствата на материала или на дефекти в резултат на неправилна употреба и лоша поддръжка на обувките (вж. Упътване за употреба и поддръжка). Неправилно избран тип, размер и ширина на обувките не са повод за рекламация.

Рекламацията може да се извърши, ако клиентът предостави чифта обувки, подлежащи на рекламация, и срещу касова бележка (или друг документ), доказваща извършването на покупката. Обувките трябва да се предоставят почистени, най-добре в оригиналната кутия с означен код на модела. По този начин ще се избегне рискът от повреждане на обувките при транспортирането им. Дружество EXENA има право да не приеме обувките за рекламация, ако не са изпълнени хигиенните изисквания. Рекламацията трябва да се предприеме незабавно, веднага щом възникне дефект. Ако обувките се използват и след възникването на дефекта, това би могло да увеличи дефекта, така че да станат негодни и рекламацията да не се приеме.

Гаранционният срок и продължителността на използване са различни понятия. Продължителността на използване се определя от начина и интензивността на използване и невинаги се препокрива с гаранционния срок. Това означава, че при интензивна употреба на обувките тяхната продължителност на използване може да е по-кратка от гаранционния срок. Гаранционният срок на обувките е 24 месеца от датата на покупката им. След изтичането на гаранционния период не се извършва рекламация.

**Ако са налице отстраними дефекти**, т.е. дефекти, които могат да бъдат отстранени, без да се наруши функцията и качеството на обувките, клиентът има право поправката да се извърши безплатно, своевременно и изрядно. Дружество EXENA ще отстрани дефекта без излишно отлагане, в 30-дневен срок от датата на одобрената рекламация. Ако дефектите са отстраними, но изделието не може да се използва, поради повторното им появяване след извършена поправка или поради значителен брой дефекти, клиентът има право на подмяна или да се откаже от договора за покупко-продажба.

**Ако са налице неотстраними дефекти**, клиентът има право на подмяна (да получи нови обувки) или да се откаже от договора за покупко-продажба.

Противоречие, с оглед на договора за покупко-продажба, което възникне до шест месеца от датата на покупката на обувките, се счита за противоречие, съществуващо още при покупката им, освен ако то не противоречи на характера на изделието или не се окаже обратното. Това не се отнася за случаите, когато клиентът е запознат с противоречието преди покупката на обувките или сам е предизвикал противоречието.

Ако при покупката, обувките не съответстват на договора за покупко-продажба, дружество EXENA се задължава да приведе обувките в съответствие с договора за покупка-продажба, като незабавно ги поправи. Ако това е невъзможно, клиентът има право на замяна на обувките или да се откаже от договора за покупко-продажба.

Когато избирате обувки, е необходимо да съобразите дали избраният тип, размер и ширина отговарят напълно на Вашите потребности. Не забравяйте да вземете под внимание и предназначението, изработката, използваните материали и начина на поддръжка. Правилно избраните обувки, съобразно тяхната функция, модел и размер, са предпоставка за пълноценното им използване. Когато използвате обувките се придържайте към всички основни правила за тяхната употреба. От особено значение е да избягвате факторите, които оказват неблагоприятно влияние върху тяхната функционалност и продължителност на използване, напр. интензивна употреба, механични повреди, нецелесъобразно използване, изпиране на обувки и т.н. Друго важно условие за запазване на обувките в добро състояние и функционалност е редовната поддръжка. Неправилната или недостатъчната поддръжка значително съкращават тяхната функционалност и продължителност на използване.

Производител: EXENA S.r.l., Via Breda, 7/A – Zona Ind.le A 62012 – CIVITANOVA MARCHE (MC) ITALY

Дистрибутор: Викинг-Т"ООД, гр. Пловдив, бул. „Марица" 154, ет. 8, офис А17, тел.:032/653390; 032/632933

Приложение № 1.10.

## СПИСЪК НА МОСТРИ ПО ОБОСОБЕНА ПОЗИЦИЯ

### № 2 Доставка на работни обувки - летни

Към предложение за изпълнение с предмет: „Доставка на работни обувки, студозащитно работно облекло /зимно/ и противозамърсяващо работно облекло /лятно/ за нуждите на Електроразпределение Север АД" по обособени позиции

ОТ: „Викинг - Т" ООД
*(наименование на участника)*

Седалище и адрес на управление : гр. Пловдив, бул. „Марица" №154, секция А, офис А17
тел.: 032 632 933, факс: 032 632 933, e-mail: info@viking-t.com
вписано в Търговския регистър към Агенцията по вписванията с ЕИК: 115140443
Представлявано от: Танчо Василев Кривчев

**УВАЖАЕМИ ДАМИ И ГОСПОДА,**

Във връзка с обявената процедура за възлагане на обществена поръчка с горепосочения предмет, Ви представяме описание на изработени и изпитани в акредитирана лаборатория мостри, както следва:

МОСТРА № 1 – Обувки, половинки, летни, модел S3- № 38 – 1 чф., 42– 1 чф и № 43– 1 чф

МОСТРА № 2 – Обувки, с висок конч, летни, модел S3 - № 42– 1 чф и № 43– 1 чф

МОСТРА № 3 – Обувки, половинки, летни, модел O3 - № 38– 1 чф, 42– 1 чф и № 43– 1 чф

**дата: 20.02.2020 год.**

**град: Пловдив**

***(подпис и печат)***

10/02/2020

To Whom It May Concern

**LETTER OF AUTORIZATION**

**To whom it may concern:**
**We the undersigned, hereby authorize VIKING-T LTD to act on our behalf.**

**WE AUTORIZE VIKING-T LTD TO SELL OUR PRODUCTS ON BULGARIAN MARKET**

**This authorization is valid until further written notice from EXENA srl.**

**Sincerely,**

/signature/name & surname/position/

EXENA S.r.l.
Via Breda, 7/A - Zona Ind.le A
Tel. 0733 897256 Fax 0733 897519
62012 CIVITANOVA MARCHE - MC

Exena Srl

Il legale rappresentante
Alfio Cicchinè

**10/02/2020**

# ОТОРИЗАЦИОННО ПИСМО

Да послужи, където е необходимо:

Ние, долуподписаните, с настоящото оторизираме ВИКИНГ-Т ООД да работи от наше име.

НИЕ ОТОРИЗИРАМЕ ВИКИНГ-Т ООД ДА ПРОДАВА НАШИТЕ ПРОДУКТИ НА БЪЛГАРСКИЯ ПАЗАР

Тази оторизация е валидна до допълнително писмено уведомление от Exena s.r.l.

С уважение:

**Alfio Cicchine**
EXENA SRL

/подпис, име и презиме/позиция - не се чете

To Whom It May Concern

# DECLARATION

The Manufacturer, EXENA SRL, declares that in case of a contract between "VIKING-N" LTD. and "Electrodistribution North" AD, we, EXENA SRL, shall produce the required quantities for the needs of "Electrodistribution North" AD.

EXENA SRL

Civitanova Marche, Italy
05/02/2020

/signature/name & surname/position/

EXENA S.r.l.
Via Breda, 7/A - Zona Ind.le
62012 CIVITANOVA MARCHE - MC
P.IVA 01336080435

Exena Srl

Il legale rappresentante
Alfio Cicchinè

**До когото е необходимо:**

**ДЕКЛАРАЦИЯ**

Производителят EXENA SRL декларираме, че при договор между „Викинг – Т" ООД и „Електроразпределение Север" АД, ние EXENA SRL, ще произведем необходимите количества за нуждите на „Електроразпределение Север" АД.

EXENA SRL

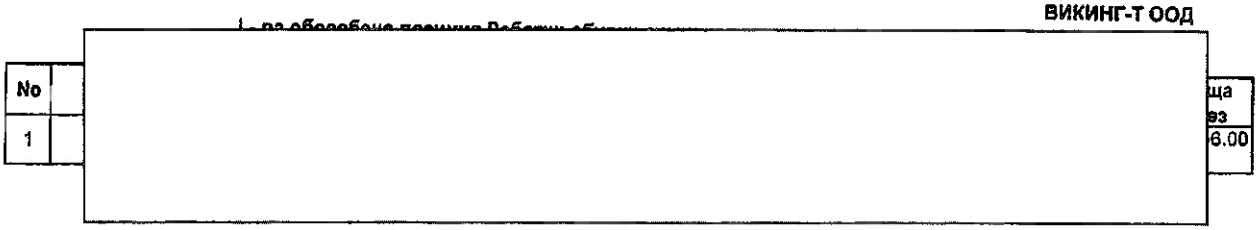
Civitanova Marche, Italy
05/02/2020

/подлис, име и презиме/позиция - не се чете

EXENA SRL

Alfio Cicchine

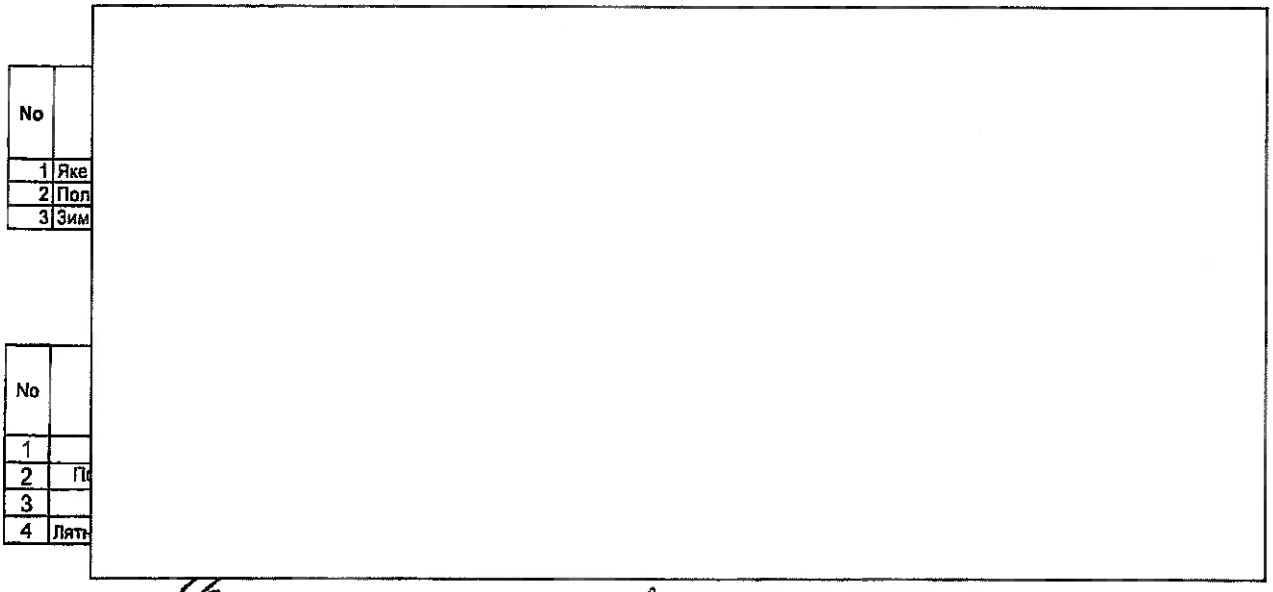
Приложение 1
ВИКИНГ-Т ООД



ВИКИНГ-Т ООД

II- ва обособена позиция - Работни обувки летни

| No | Вид | Мярка | Прогнозно количество | Първоначална ед. цена лв. без ДДС | Първоначална обща стойност лв. без ДДС | Договорена ед.цена лв. без ДДС | Договорена обща стойност лв. без ДДС |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | Обувки половинки (летни)S3–мъжки/дамски | чифт | 4300 | 44.00 | 189 200.00 | 36.75 | 158025.00 |
| 2 | Обувки с висококонч (летни) S3–мъжки/дамски | чифт | 4300 | 45.00 | 193 500.00 | 37.50 | 161250.00 |
| 3 | Обувки половинки (летни) О3–мъжки/дамски | чифт | 1440 | 43.00 | 61 920.00 | 35.25 | 50760.00 |
| | | | | | 444 620.00 | | 370 035.00 |



Информацията е заличена на основание ЗЗЛД

1. Информацията е заличена на основание ЗЗЛД